

# DEBRECZENI FÜGGETLEN UJSÁG

pártoktól független politikai napilap.

**ELŐFIZETÉSI ÁR.**  
Helyben: Vidéken:  
Egy hóra... 1 kor. Egy hóra 1 kor. 50 fill.  
Negyedévre 3. Negyedévre 4. 50.

Feloldó szerkesztő:  
**Dr. HEGEDŰS LORÁNT.**  
Kiadók és lap tulajdonosok:  
**HOFFMANN és KRÓNOVITZ.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
**DEBRECZEN,**  
Placz-utca 49. szám.

## A násznyitány után.

Debreczen, január 14.

A függetlenségi pártok nászának nyitánya volt az a jelenet, amely a képviselőházi bankvita elején játszódott le, amikor Kossuth Ferenc boldogan fogadta Justh Gyula meleg gratulációját.

„Emberi érzelmek” aligha erős kapcsolatok politikai szövetségeket. Gyakran egy házasságot sem képesek megóvni a romlástól, annyira ingatagok és változandók. Hát még olyan politikai pártok házasságát, amelyek tegnap még gyűlölték egymást s amelyeknek politikai útja, jövőbeli tervezetése egymástól oly messzire eltér!

Mint érző emberek, nemszeretjük megromtani a nászra készülők ártatlan folyosói örömet. Mégis rá kell mutatnunk a legfeltűnőbb jelenségre, arra a taktikára, amelylyel Kossuth Ferenc olyan erősen fölkinálja szerelmét a szeretkezésre annyi hajlandóságot mutató Justh Gyulának.

Mintha sohase élt és uralkodott volna a koalíció, mintha — tiszteletreméltó kényeszségből — éveken nem hatvanhetes alapon kormányoztak volna a függetlenségi miniszterek mintha közös miniszteri tanácskozáson ők nem állapítottak volna meg „közös ügyek” ellátására szolgáló költségvetéseket; mintha felelős miniszteri állásában Kossuth

Ferenc politikája nem vált volna realisabbá, kevéssé hangossá, a nemzet erővel tünődve számolóvá: a Wekerle-kormány volt kereskedelmi minisztere úgy beszélt a bankvita nyitányán.

Mikor a koalíció megbukott és az a kísérlet, hogy lényeges engedmények nélkül, Kossuth Ferenc vezetése alatt új kormány alakuljon, meghiusult, a volt kereskedelmi miniszter egy kényelmes, de szerintünk tarthatatlan, sőt a politikai morál törvényeit érintő álláspontra helyezkedett. A munkapárt vállalkozását sokan reménytelennek ítélték a választások előtt. — Oly teljes sikert, amilyen bekövetkezett, senki sem remélt. A játszma igen nehéz volt. Meg lehetett ugyan nyerni, de el is lehetett veszíteni. Ki tudta volna bizonyossággal megmondani, a kivágott fa merre dől?

Ebben a helyzetben a függetlenségi pártnak nem volt szabad maga mögött becsukni a hatalomra nyíló minden ajtót. Másrészt, mégis csak le kellett akasztani a szögről a régi fokost és a régi tulipános szüirt, hogy a választók hitét, lelkesedését fölszithassák.

Kossuth ekkor kétféle programot vallott egy ellenzékét és egy kormányképeset; amint akkor munkapárti szónokok elnevezték: egy vasárnapit és egy hétköznapit. E kétféle programot a vezér persze tagadta, sőt „megbotránkozva” tagadta. Am hogy kétféle bor van a kulacsban, azt Kossuth és vezértársa: Apponyi

gróf akkori beszédeiből bárki világosan bebizonyíthatja.

Mintha sohase lett volna hatvanhetes alapon kormányzó miniszter, Kossuth úgy nekiment a monarchia nagyhatalmi állásának. Sőt elszánt határozottsággal kijelentette, hogy Magyarországnak „nincs szüksége a nagyhatalmi állásra”.

Vagy mikor Kossuth Ferenc arról beszélt, hogy Magyarország nem boldogulhat, amíg „más” érdekekért izzad és vérzik s „idegen” politikának vezetik a járszalagját.

„Más” és „idegen” a nép, az ország, a melylyel a pragmatika szankció alapján közös védelemre egyesültünk s ugyanazon uralkodó ház jogára alatt élünk. Mi más ez, mint a perszonál unió lobogójának a kigöngyölése, holott mikor utban voltak a hatalom felé, a képviselőház akkori elnökétől ugyancsak rossz néven vették, hogy öfelségével a perszonál unióról a kelleténél többet beszélt.

De megfélemedezik arról is, hogy az ő kormányzatuk idején véghez vitt annekszió európai háboru küszöbére sodorta a monarchiát és hogy ha a diplomáciai helyzet kedvezően nem alakul, az ő jóvoltukból patakokban folyik a magyar vér oly tartományokért, amelynek közjogi hovatartozóságát a kellő pillanatban megállapítani elmulasztották.

Svájc sorsát szánni Magyarországnak — mint ezt Kossuth Ferenc teszi — a régi magyar királyok politikájának teljes föladása volna;

## A tanácsos ur.

Irta: Domanek István.

Csepregi Béla, mint aféle igénytelen, fakó kishivatalnok, egykedvűen élte napjait. Társaságokba nem igen járhatott, mert — az igazat megvallva — nem igen telt a csekély havi gázsiból, melyért a miniszteriumban napestig kellett neki körmölgetnie.

Kedves élete párjával, a szépséges Arabella urasszonnyal nem egyszer tört ki keserves panaszkban, hogy az a régen várt előléptetés, mely egy kissé jobb helyzetbe juttatná, milyen sokáig késik; talán végleg el is marad.

— Hja, akinek nincs protektora, arról könnyen elfeledkeznek, — mondogatták hivataltársai és barátai, akik előtt gyakran szenvedélyes szavakban adott kifejezést elkeseredésének.

De meg más teher is nyomta a szívére, nemkülönben a szépséges életpárját is. — Ugyanis hiányzott a családi boldogság legfőbb tényezője: házasságuk gyümölcse. Négy évi együttlét után még mindig nagyon csöndes volt a kis családi fészék. Nem verte fel gyereksírás, csecsemő nyögögése; pedig milyen nagyon szerették volna!

Még talán az előléptetést is szívesen elen-

gedték volna, csak az a jóságos gólyanénike egy ici-pici kis babával ajándékozta volna meg őket.

Nyári estenden, mikor — kéz kézben — a kert árnyas fái alatt sétáltak, el-elrövedeztek a messze jövőben. Béla ur a tanácsos mellé került immár. Beteljesedett régi álma. Szép háztartást visznek. Saját bért fogatukon járnak, a zsurokra, estélyekre, színházba, hol erre, hol arra. Szöghajú kis tündérek zaja veri fel a ház csöndjét...

Az ábrándok aranyos ködét azonban csakhamar széjjeloszlatta a rideg valóság bántó fénye. Hazatérve a kis lakásba, megint csak a megszokott egykedvűség unalmas réme tátongett rájuk.

— Meddig tart ez így? — sóhajtoztak folyton és aztán újra meg újra ismét csak remélni kezdtek.

Egyszer — egy téli napon — egy régi jó barátjuk látogatta meg őket csöndes hajlékukban. Gondolhatjuk, hogy ennek is elpanaszolták minden bajukat, annak módja és rendje szerint. Szó esett az időjárásról, a politikáról, az idej farsangról, a színházról, egyről-másról, sőt még a házasságról is. Itt aztán megeredt a panaszk árja. Szegény vendégünk alig győzte hallgatni. Végre is csipősen jegyezte meg:

— Hja, ahol rossz a vetőmag, ott hiába várunk az aratásra.

A fiatal férj félig röstelkedve, félig indignálódva süttötte le szeméit, az asszonyka is elpirult, egyszeribe olyan lett, mint a leforrázott rák.

A vendég, belátva, hogy meggondolatlanul egy kissé elszóltta magát, mindjárt másra fordította a beszédet.

— Igaz, hé, pajtikám! Hogy is állunk a te előléptetéseddel?

Csepregi itt megint kiöntötte szíve minden keservét. Töviről-hegyire elpanaszolta, hogy milyen nagy gondot okoz neki az az átkozott előléptetés, amely már több mint három év óta késik.

A vendég meg nem állhatta, hogy itt is meg ne eressen egy-két maliciózus megjegyzést.

— Barátom, küld el a feleségedet a tanácsoshoz. Fiatal, udvarias ember. Különösen a szépnemmel szemben igen előzékeny és igazi zsentlmén. Sürgettesd meg az előléptetést. Ez talán használni fog.

Hanem ezt már akkor mondotta a vendég, amikor az asszonyka véletlenül nem volt benn a szobában. Az ő fülehallatára aligha merte volna megkockáztatni.

A vendég ezek után bucsut vett a ház

**Király kávéi mégis a legjobbak.**

Kívánatra a vevő előtt pörköltve. DEBRECZEN, Degenfeld-tér 11.

**Női kézi táskák,**

Pénz-, szivar- és cigarettatárczák, Solingeni acél áruk, zsebkések, ollók, önbortváló készülékek, diszmuáruk (ajándék tárgyak) mindenféle gyermek játékok óriási választékban **olcsó szabott árak mellett** kaphatók **Gosi Miklósnál** (volt Szedlák-ház) **Placz-utca 32. sz.**

földrajzi fekvésünknek, világhelyzetünknek teljes félreismerése. Naiv álmodozás ez, méltatlan egy hatalomra és európai befolyásra törekvő nagy nemzet volt miniszteréhez. Amellett, e politikai holdvilág-poézisnek olyan szaga van, amelynél szerencsétlenebb és nemzetünk-re végzetesebb politikai koncessziót ezer éves történelmünk nem ismer.

Kossuth Ferencnek eme bejelentett násznyitánya után elképzelheti mindenki azt a nászt is, amelyet Kossuth az elsősorban neki el lenzéki társai kötni akarnak.

## Az üléseket meghosszabbították.

### A képviselőház ülése.

A mai ülésen elfogadta a képviselőház az ülések meghosszabbításáról szóló indítványt s így hétfőtől kezdve már egy órával tovább, délután 3 óráig csatáznak a bank körül. A mai ülés eseménye Madarassy-Beck Gyula báró beszéde volt, amely szakszerűen bizonyította a bankszabadalom meghosszabbításának előnyeit.

Részletes tudósításunk itt következik:

### A bankvita.

Návay Lajos alelnök negyed 11 órakor megnyitja az ülést. Az interpellációs könyv felolvasása után következett a bankjavaslat általános tárgyalása.

Kelemen Béla: Kijelenti, hogy pártállásánál fogva nem fogadhatja el a javaslatot. Véleménye szerint az önálló bank minden megrázkódtatás nélkül megvalósítható. Az ország közgazdasági érdekeinek a kormány által benyújtott törvényjavaslat nem felel meg, ezért szükséges olyan formulát keresni, ami biztosítani képes Magyarország gazdasági függetlenségét. Hosszasan foglalkozik a készfizetés felvételével, amelynek megvalósítását követeli. Nálunk azonban mindennel késnek, Ausztria megakadályozza fokozatos haladásunkat, pedig a készfizetés felvétele gazdasági önállóságunknak egyik legnagyobb biztosítója. Igaz, hogy a bank — kisebb mennyiségben — beváltja aranyra a papírospénzeket, de nagyobb mennyiséget joga van visszautasítani. Külföldi hitelforrásaink emelkedését, ezáltal az ipar és kereskedelem fejlődését, szóval Magyarország közgazdasági állapotának javulását terem-

tené meg a készfizetések felvétele. A gazdasági élet fejlesztése érdekében, ha az önálló bank megteremtését a kormány nem is akarja megvalósítani, köteles lett volna a készfizetések felvételét kieszközölni. Határozati javaslatot nyújt be. (Éljenzés a baloldalon.)

### A közös bank előnyei.

Madarassy Beck Gyula báró: Foglalkozik Appanyi Albert beszédével és azt mondja, hogy ő lehetetlennek tartja az önálló bank felállítását olyan államban, amely egy másik állammal közös vámterületben van. Nem igaz az, hogy közgazdasági megrázkódtatás nélkül át lehet térni az önálló bankra. Adatokkal bizonyítja a közös bank előnyeit. Földes Bélának válaszul, kijelenti, hogy a bankközösségben Ausztria sem élvez nagyobb előnyöket, mint Magyarország. Kossuth Ferenc állításával szemben azt mondja, hogy a közös bank alapszabályai értelmében a kisebb összegű váltókat nem utasíthatja vissza.

Kossuth Ferenc: Ezt nem is állítottam. Madarassy Beck Gyula báró: Most át-térek, t. közgyűlés — (hosszas derültség) Földes Béla beszédére, aki iránt nagy tisztelettel viseltetem, mert ő csepegtette belém az egyetemen a közgazdasági tudományt.

Kiálások baloldalon: Ugyan jól csepegtette be? (Élénk derültség.)

Madarassy Beck Gyula báró: Csodálkozok Földes állításain s ne vegye rossz néven, ha volt tanára állításait cáfolgatja. Polónyi felszólítására hajlandó beszélni a magyar bankkamatlábáról is. Nálunk a kedvező bankkamatlábakat sokan abban látják, hogy nálunk még nincs meg a készfizetés felvétele. A valóság az, hogy Ausztria és Magyarország olyan gazdasági eszközökkel rendelkeznek, amelyek teljesen kiegyenlítik egymást. Ausztria gazdag ipar-állam, Magyarország pedig intenzív mezőgazdasággal rendelkezik. Rátér ezután a készfizetések felvételére, amely szerinte, a behozatal esetén is, megmaradna a mai állapot, mert a bankot akkor sem lehetne kényszeríteni a papíros pénznek arannyal való beváltására.

### Csetepaté.

A szünet után Kossuth Ferenc személyes megtámadtatás címén szólal fel és tiltakozik az ellen, mintha a két függetlenségi párt közül akármelyik is feladta volna az önálló bank követelését. Hogy ellentétek voltak a párt felfogásában, az igaz, de ilyen ellentét van Madarassy-Beck Gyula báró és Lukács

pénzügyminiszter között is a készfizetés dolgában, mert a pénzügyminiszter a készfizetést nagyon fontosnak és az ország érdekében valónak tartja, Madarassy-Beck báró pedig nem.

Madarassy-Beck Gyula báró félreértett szavai helyreigazítása címén fölsszóal és kijelenti, hogy az ellentét közte és a pénzügyminiszter között nem elvi, hanem csak árnyalati jellegű.

Batthyány Tivadar gróf azt hangoztatja Madarassy-Beckbáróval szemben, hogy a Justh-párt mindig fontosnak tartotta a készfizetés megkezdését is.

### Az ülések meghosszabbítása.

Elnök a vitát félbeszakítja és szavazásra bocsátja az léseknek egy órával való meghosszabbítása dolgában benyújtott indítványt.

Az indítványt az egész Ház megszavazta, egyedül Ugron Gábor maradt ülve.

Abrahám Dezső terjesztette elő ezután interpellációját. Azt kérdezi a pénzügyminisztertől, hogy mivel okolja meg a só árának megdrágulását.

Lukács László pénzügyminiszter azt feleli, hogy áremelés nem történt, különben is a só árának fölemelése csak törvényhozási uton történhetik.

A miniszter válaszát a Ház tudomásul vette s ezzel az ülés délután 2 órakor befejeződött.

## Debreczen felmérése közszemlén.

### A szakbizottságok munkarendje.

Az elmúlt nyári munkaszakban nagyszabású műszaki munkát végeztek a város belterületén, a szőlőskertekben és az 1876. év óta felosztott Belső legelőn, a ma ugynevezett Uj-földön. Városrendezés céljából Debreczen sz. kir. város költségén részletes felmérés történt és pedig különböző méretarányban.

Magát a város belterületét 1:720, a belsőséghez csatolt szőlőskerteket 1:1440, a Belső legelőt 1:2880 méretarányban mérték fel sokszögelési eljárási módszerrel.

A részletes felmérést a debreczeni, Székely Ferenc felmérési felügyelő vezése alatt álló 12 felmérési felügyelősegélyező személyzete és a győri, budapesti, pozsonyi, szombathelyi, — pécsi, temesvári, szatmári felmérési felügyelősegektől ide kirendelt kataszteri mérnökök és

bájosan, olyan igézően, hogy a szigorú tanácsos majd megette őt a szemével.

— János! — szólott ki az ajtónállónak. — Van-e még valaki az előszobában.

— Igenis, instálom, vannak még néhányan, akik sürgősen szeretnének beszélni a méltóságos urral.

— No hát, mondja meg nekik, hogy nekem meg most még sürgősebb dolgom van, amit ma soron kívül el kell intéznom. Küldje el őket. Jöjjenek holnap. Ma nem fogadok senkit.

A hűséges János úgy is tett. Egy pillanat alatt üres volt az előszoba. János is megunt a tetlenül való ácsorgást, leszaladt az utcára, hogy egy kicsit sütkézzen a napon.

A tanácsos ur szobáját misztikus félhomályba vonta a félig leeresztett ablakredőny. A szép asszonyka csak beszélt-beszélt, de a tanácsos ur nem értett belőle semmit, csak lázas, forró vérenek liktetését érezte, mint rekkenő nyárban a zivatar jöttét megelőző forróság.

Jól délfelé járt az óramutató, mikor őnagysága hazatért a látogatásból. Kipirult arccal állított férjecskeje elé.

— No, látom a szinedről, hogy jó hírrel jössz.

Ezzel fogadta férje, mikor megpillantotta.

— Ugy van, eltaláltad. Rövid időn belül meg lesz az előléptetés — szól az asszonyka,

fiatal asszonyától és urától, aztán szépen elballagott haza.

Csepregi Béla pár napra rá, este a kasznóba ugyancsak szokatlanul vig arccal állított be. Alig, hogy megpillantotta régi jó barátját, aki csak pár nap előtt tette szerény tiszteletét nála, rögtön elébe sietett és szívélyesen megszorítva kezét, szintén izgatott hangon kezdte:

— Barátom, szerencse fog érní biztosan. Még pedig a közeli időben.

— Ne mondd! Hát honnan gyanítod?

— Nem gyanítom, barátom, hanem bizony következtetem abból, hogy ma délután, a hivatalból hazamenet — tarkalovat láttam.

— Hehehe! — a barát jót nevetett az együgyű ember naiv előadásán, de azért a világegyetem sem mondta volna neki, hogy ne higgyen az efajta babonákban. Dehogy is rontotta volna el azt a verőfényes, jó kedvét. Sőt hozzáfűzte:

— Látod! látod! Azért nem szabad előre kétségbe esni és mindjárt keservesen panaszkodni. Kívánom, hogy még több tarkalovat is láss, hogy minden tetteidben csak szerencsés légy.

Másnap reggel, alig hogy fölnyitotta szemét, mindjárt mondta a feleségének:

— Asszony, te reád ma nagy fontosságú feladat vár. Ha török vagy szakad, de nyélbe kell a dolgot ütünk. Ujra meg kell sürgetnünk az előléptetést. Ezuttal te próbálkozz meg vele. Minden áron tennünk kell valamit, mert ez így

tovább nem mehet. Kilenc órára fönt légy Keresztkuthy tanácsos urnál és kérd meg illendően, hogy tegyen már valamit a mi érdekünkben is. En hiszem, hogy szerencsével fogsz járni. Igen, igen. Hisz nem hiába láttam én tegnap az utcán tarkalovat.

Az asszonyka kénytelen-kelletlen beleegyezett férje-ura óhajába és gyorsan felcibélt, hogy idejekorán tehesse látogatását a mindenható tanácsos urnál.

Pont kilenc órakor őnagysága már ott ült a tanácsos ur előszobájában, várva a bebocsátást. Sokan voltak, akik szintén a tanácsos urral óhajtottak beszélni. És bizony, csak úgy déltájban került volna a sor őnagyságára, ha a tanácsos ur nem lett volna olyan zsenimén és nem szölitotta volna be őt soron kívül.

Szölitotta a nevét az ajtónálló és ő a másik pillanatban már Keresztkuthy tanácsos ur előtt állott.

Valóban összerendezt a fiatal, szép, zord tekintetű, de mindamellett nyájas és lágy szavú tanácsos megpillantásakor. A rideg, bürokratikus tanácsos ajkai körül is eltűntek a hivatalos pedantéria szülte ráncok és helyükre az udvarias szolgálatkészség és lovagias hódolat nyíló rózsái ültek.

A drága szép bársonykereveten helyet kínálta meg a szép asszonykát és ő is mindjárt helyet foglalt mellette.

Az asszonyka előadta a panaszát olyan

Ajánlok a legkitűnőbb minőségű, **Bélapátfalvi portland cementet** kartelen kívüli fehér falimeszet, prima porosz kőszemet, száraz tűzfát, prima műtrágyát vagon számra továbbá géphenger és motor olajakat, mindenkor legolcsóbb napi ár mellett

**Pollák Zsigmond**

a Magyar bank és Kereskedelmi Részv.-Társ

Bélapátfalvi cementsztyálynak vezetőképviselete. Telefon 441.

készíztetés dol-  
zter a készíze-  
ország érdeké-  
ssy-Beck báró

báró félreértett  
fölszólal és ki-  
e és a pénzügy-  
hanem csak ár-

azt hangoztatja  
mben, hogy a  
tartotta a kész-

bbbitása.

ja és szavazásra  
rával való meg-  
enyújtott indit-

Ház megszavaz-  
aradt ülve.

tette elő ezután  
a pénzügyimi-  
meg a só árának

miniszter azt fe-  
lént, különben is  
k törvényhozási

Ház tudomásul  
2 óraker befe-

**köszömlén.**

nkarendje.

zakban nagysza-  
ek a város belte-  
s az 1876. év óta  
gynevezett Uj-  
ól Debreczen sz.  
felmérés történt  
nyban.

ét 1:720, a belső  
t 1:1440, a Belső  
mérték fel sok-

debreczeni, Szé-  
relő vezetése alatt  
g személyzete és  
szombathelyi, —  
mérési felügyelő-  
teri mérnökök és

y a szigorú taná-  
eivel.

az ajtónállónak  
szobában.

ának még néhá-  
ének beszélni a

nekik, hogy ne-  
ebb dolgom van,  
intéznem. Küldje  
la nem fogadok

tett. Egy pillanat  
János is megunt  
zaladt az utcára,  
a napon.

misztikus félhő-  
tett ablakredőny.  
zélit-beszélt, de a  
semmit, csak lá-  
érezte, mint rekt-  
megelőző forró-

ramutató, mikor  
atásból. Kipirult

ól, hogy jó hírrel

or megpillantotta.  
Rövid időn belül  
ólt az asszonyka,

**mond**

y.-Társ

Telefon 441.

mérnöksegédek végezték és pedig sok küzkö-  
dással, fáradsággal, de szép eredménnyel is, a  
mit szakemberek méltán elismertek.

A helyszíni munkálatok a múlt évi május  
hótól novemberig tartottak, midőn az idegen  
felmérési felügyelőségektől ide kirendelték ál-  
lomásaikra bevonultak. A térkép szerkesztés  
további munkáját a felmérés helyességének  
ellenőrzését és vizsgálatát valamint a közszem-  
lére kiállítandó munkarészek szerkesztését, —  
költségkimelés miatt, a mi felmérési felügyelő-  
ségünk fejezte be a napokban.

Mint hogy a felmérési munkálatok nem-  
csak az új kataszter, hanem az új telekkönyv  
részére is adatokat szolgáltat és pedig: a tény-  
leges birtoklásra, a birtokhatárra, a mivelési  
ágra és a területre nézve, a ház- és földbirtok-  
kosoknak előírás szerint mód és alkalom ki-  
nálkodik a felmérési munkálatok zárhelyszíne-  
lésénél a felvétel helyességéről minden irány-  
ban meggyőződést szerezni.

E végből a felmérési munkálatok a holnapi  
naptól szombatig, vagyis **e hó 16-tól 21-ig a**  
**városháza közgyűlési termében program sze-  
rint megállapított utcák, szőlőskertek és dűl-  
lők sorrendjében közszemlére lesznek kitéve,**  
hogy az érdekelt ház- és földbirtokokosok a tér-  
képet megtekinthessék s a birtokkijuttatás helyes  
ségét is ellenőrizhessék.

Az alatt az idő alatt, amíg a felmérési mun-  
kálatok délelőtt 8 órától 12-ig délutáni 3 órá-  
tól 6 óráig közszemlén vannak, a zárhelyszí-  
nelést végző bizottságok részletről-részletre  
minden egyes telek-, szőlőskert, avagy szántó  
föld birtokosát s az egyes utcák, utak, közte-  
rek, dűllök neveit is használat szerint megállá-  
pítják s ha szükséges helyesbítik.

Mindezeknél fogva mi is felhívjuk az érde-  
keltek figyelmét az iránt, hogy ezen alapvető  
munkálat adatainak helyes megállapításához  
és ellenőrzéséhez minél számosabban közre-  
működjenek. Sőt nemcsak az anyagilag érde-  
kelt birtokosok, hanem a műszaki dolgok iránt  
érdeklődők is megtekinthetik a mai modern  
követelményeknek minden tekintetben megfe-  
lelő érdekes és nagybecsű munkálatokat.

Az egyes bizottságok működésének sor-  
rendjét a következőkben adjuk:

**Hétfőn, 16-án I. bizottság:** Péterfia-utca  
páratlan számu telkei, Kórház, Hadházi-, Apafi  
Gyöngyvirág-, Homok-, Nyil-, Damjanich-,  
Nagy Sándor József-utcák, Hadházi-ut, Patay  
és Móric-telep. — II. bizottság: Varga- és a  
Posta-kertnek a belsőséghez csatolt része (a  
bőszörményi vasutig). — III. bizottság: Tég-  
lász-, Egylet- és Epreskertek. (Vértesi-utca ál-

szemeit a földre szegezve, de a fekete szem-  
pillák alatt ördögien mosolyogva.

— Legalább elég udvarias ember az a Ke-  
resztkúthy? — kérdezte tovább az örömtől re-  
peső férj.

— Oh igen, nagyon udvarias. A szentlén-  
nek mintaképe és még hozzá milyen előzé-  
keny.

Denikve — néhány hónap mulva megjött  
a régen várt előléptetés. Volt is öröm a háznál.

De az öröm csak akkor tetéződött be tel-  
jesen, amikor öszre kelve — megjött a gólya  
és egy ici-pici babát hozott a Csepregiek elha-  
gyatott fészkebe.

Az előléptetések évről-évre rohamosan  
jöttek. S ezzel aránylagosan szaporodott a fa-  
mília is. Ugy, hogy mire Csepregi ur szám-  
vevő lett, már három kis csemete gajdolásától  
volt hangos a családi tűzhely.

Persze, hogy mindig öngyűsége ment el,  
mikor meg kellett sürgetni az előléptetést.

— No lám, nem megmondtam, hogy aki  
tarka lovat lát, annak szerencséje lesz? Én  
mostanában gyakran láttam tarkalovat és ime,  
nem is csalódtam — szokta volt mondogatni  
Csepregi ur a kaszinóban barátai előtt.

Ezek meg jókat mosolyogtak rajta, sőt  
egyikük meg is jegyezte gunyosan:

— Akinek szép felesége van, annak nem  
is kell tarkalovat látni, mégis szerencsés  
lesz...

lamvasuti fűtőház és Egylet-kert-utca között).  
IV. bizottság: Sesta- és Sétakertek és a mel-  
letet elterülő majorsági kertek. V. bizottság:  
Az Ujföldön, a hajduhadházi és nyiracsádi ut  
közti rész. VI. bizottság: Az Ujföldön, a hajdu  
szováti uttól a Fáy-dűllőhöz vezető utig.

**Kedden, 17-én:** I. bizottság: Bem József-,  
Kétmalom-, Ajtó-, Kut-, Sámsoni-, Virág-ut-  
cák, Árpád-tér, Diószegi-, Csonka-, Eötvös-,  
Faragó-, Péczely-, Veres-, Gólya-, Sarok-,  
Morgó-, Pereces-, Agárdi-, Busi-, Könyök-,  
— Leány-, Meszena- és Szappanos-utcák. — II.  
bizottság: Piac- és Hunyadi-utcák páratlan  
számu telkei, Petőfi-tér, Késes-utca, Erzsébet-  
ut, Sziv-, Barna-, Boldogfalvai-, Török Bálint-  
Vörösmarthy-, Iskola-, Szalkay- és Mikló-  
s-utcák. — III. bizottság: Boldogfalvai-kert és  
Átkosföld (Barcsai-, Kerekes- és Geréby-tele-  
pek, államvasut 110-a számu háza, monostor-  
pályi- és az Egyletkert-utcák között. — IV. bi-  
zottság: Ujkert, Vénkert, Csige kert, Vidatelep  
— V. bizottság: Az Ujföldön, a nyiracsádi és  
vámospécsi utak közti rész, a telepekkel  
együtt. — VI. bizottság: Az Ujföldön a Fáy-  
dűllőhöz vezető ut és a Kádán-dűllőhöz vezető  
ut között.

A következő napok munkarendjét legkö-  
zelebb fogjuk ismertetni.

## Szávay Gyula s a szerelmes párok.

Egy francia író regénye.

Mégis mozog a föld. A magyar költőnek  
már nem kell meghalnia, hogy életre kelhessen  
A magyar géniusznak már régen szüik a hon-  
határ: ki-kitor belőle. A magyar költő nevét  
már messze-messze is elviszi a hir szárnya,  
dalait szeretik, dalai tetszenek még a fejlettebb  
műveltségű és izlésű kulturnépek körében is.

Legujabban Szávay Gyula dalai keltettek  
viszhangot egy nagyon érdekes francia regény  
íróban. Az „*Amitié Amoureuse*” ismeretlen  
szerzőjétől eddig 75 ezer példányban megie-  
lent francia regény hősnője egy helyen ekkép  
válaszol imádójának egy levelére:

— J'adore toujours le chant hongrois . . .  
. . . . ily a la une couleur locale tonnante;  
mais croyez que je n'eregrette votre carriere  
abandonnée que pour cela! Les paroles sont  
bien tirées des douze Magyars que vous m,  
avez autrefois lus et traduits? Il me faudra  
noter chant par chant, votre traduction, pour  
m'approcher le plus possible des pensées ex-  
primées par les vers du poète Szávay.

(Magyarul.) — Imádom a magyar dalt . .  
Meglepően sajátos színezete van; higyeje el,  
csak ezért az egyért sajnálom, hogy abban-  
hagyta a költészet művelését. Sorait bizonyára  
a tizenkét magyar dálnak tartalma után írta,  
a melyet ön egykor nekem felolvasott és lefordí-  
tott? Fordításának minden sorát meg kellett  
jegyezmem, hogy minél jobban élvezhessem a  
Szávay költészetének termékeiben kifejezett  
gondolatokat.

Maga a regény nagy feltűnést keltett meg  
jelenése idején. Egy örök érdekességű problé-  
mát fejteget: a férfi és nő közt lehető plátói  
szeretet, szintiszta barátság problémáját. Tár-  
gyát szokatlan oldalról fogja meg. Philippe de  
Luzy és Denise halálosan szerették egymást  
s a hosszú időn át kielégítetlen szerelmük idő-  
vel csendes, tiszta barátsággá sűrűsödik. For-  
májában az akkor divatos levelezést választot-  
ta: az egész regény a két hős között folytatott  
levelezés keretében játszódik le. Bár szerzője  
ismeretlen, az a sok finomság, s az a minució-  
zus aprólékosság, amely soraiból felénk árad,  
elárulja a nőt. A mai anyagias korban külön-  
ben sem igen akad már férfi-író, aki hinne a  
plátói szerelemben, ekkora idealizmusra csak

egy tulságosan kifinomult izlésű asszony ké-  
pes.

S hogy egy ilyen nő nagyszerű élvezetet  
talált a Szávay Gyula vreseinek olvasása ál-  
tal, ez kellőképpen megmagyarázza azt a kö-  
rülmenyt, hogy miért szeretik annyira a höl-  
gyek Szávay költészetét.

## Színház és művészet.

A színház műsora:

Vasárnap: Délután Aranyvirág, operett.  
Este Leányvásár, operett. (Kisbérlet.)  
Hétfő: Karenin Anna, színmű. (C bérlet.)  
Kedd: Cigányszeretem, operett. (A bér-  
let.)

Szerda: Testőr, vigiáték. (B bérlet.)  
Csütörtök: Leányvásár, operett. (C  
bérlet.)

Péntek: Izrael, dráma. (A bérlet.)  
Szombat: Nagymama, daljáték. Blaháné  
fellépte. (Bérletszűnet.)

Vasárnap: Délután Király házassodik. —  
Este Kurucfűrfang, népszínmű. Blaháné fel-  
lépte. (Kisbérlet.)

## A ZENEKEDVELŐK TÁRSASÁGA HARMADIK KONCERTJE.

A Debreceni Zenekedvelők Társasága  
január hó 16-án hétfőn az Arany Bika szálló  
Disztermében tartja harmadik hangverse-  
nyét, amelyen a Waldbauer—Temesváry—  
Molnár—Kerpely vonósnégyes társaság és  
Sarsen Ellen hangversenyének vezető műkö-  
dők közre. A hangverseny műsora:

I. 1. Debussy, C. (1862.) G moll vonós-  
négyes. I. Allegro. II. Scherzo. III. Andante.  
IV. Lento-Allegro. Előadják: Waldbauer—  
Temesvár—Molnár—Kerpely urak. 2. a)  
Franz, R. (1815—1892.) Im Herbst. b) Franz,  
R.: Gute Nacht. c) Cornelius, P. (1824—1874)  
Untreu. d) Brahms, J. (1833—1897.) Nicht  
mehr Dir zu gehen. e) Brahms J. Wie Komm'  
ich denn zur Thür herein. f) Brahms, J. Ach,  
Moder, ich well en Ding han . . . Éneklí Ser-  
sen Ellen urhölgy.

II. 3. a) Kodály, Z. (1882.) Adagio. b)  
Goens (1859.) Scherzo. Előadja: Kerpely Je-  
nő gordonkaművész. 4. a) Gernsheim, F.  
(1839.) Komm geliebte. b) Bizet, G. (1838—  
1875.) Maman, dites moi. c) Mozart, W. A.  
(1756—1791.) Wiegenlied. Éneklí: Sarsen El-  
len urhölgy. 5. Haydn, J. (1732—1809.) D dur  
vonósnégyes. I. Allegro. II. Adagio effettuo-  
so. III. Menuetto alla zingarese. IV. Allegro.  
Előadják: Waldbauer—Temesváry—Molnár  
—Kerpely urak. A zongorakíséretet Grósz  
Ernő zongoraművész látja el.

A hangverseny kezdete pontosan 8 óra-  
kor. Nem tagok részére Csáthy Ferenc  
könyv- és zeneműkereskedésében kaphatók  
jegyek. Ülőhely 4 korona. Állóhely 2 korona.

**Karenin Anna.** Hétfőn az idei évad egyik  
legnagyobb sikerű darabja, a Tolstoj regé-  
nyéből készült színmű, Karenin Anna kerül  
színpadra. A címszerepet ezuttal is T. Csige  
Böske játssza, aki ebben a szerepben aratta  
egyikét legszebb sikereinek.

**Az Izrael reprize.** Bernstein nagyhatásu  
színművét eleveníti fel legközelebb az igaz-  
gatóság. Főlöszleges, hogy Bernsteint dicsér-  
jük, ismerjük a darabot és tudjuk, mily pél-  
dátlan színpadi rutinnal vezeti fel a maga  
eredeti és új és mégis élő alakját. A herceg-  
nőt Uti Gizella játssza, akinek ez estén lesz  
alkalma tehetségéről bizonyosságot tenni. A  
fiatal herceget Thury Elemér, Gutlibet Ke-  
mény, a papot Pataki játssza.

**Testőr.** Molnár Ferenc vigiátéka, a Test-  
őr hétfőn újból színpadra kerül. Tekintettel arra,  
hogy a Testőr eddigi előadásait zsufolt ház  
nézte végig, bizonyosra vehető, hogy a hét-  
fői előadás, mely iránt már is nagy érdeklő-  
dés mutatkozik, a telt ház jegyében fog le-  
zajlani. A címszerepet most is Thury Elemér  
játssza.

Zongora, gramofon és hangszerek áruháza

**Szendrő Sándor Batthyány-u. 22. sz. alá**

zongora és hangszerkészítő Debreczen.

Telefon sz. 720.

Telefon sz. 720.



## A presbyteri választások

### A református egyháztanács ülése.

Ma délután négy órakor a debreczeni református egyház presbyteriuma ülést tartott az egyház tanácstermében. Az ülésnek fő-tárgya az a jelentés volt, melyet a december 28-iki választás vezetésére kiküldött bizottság terjesztette a presbyterium elé. Csak egy pont képezte vita tárgyát, melynek végén a jelentést változatlanul elfogadták és elhatározták, hogy a legközelebbi ülésre már az ujonnan választott presbitereket hívják meg.

A mai ülést, melyen Dicsőfi József lelkész elnök és Kovács József főgondnok elnökölték, Dicsőfi József nyitotta meg. Üdvözölte a megjelenteket és konstatálta, hogy a mai ülés összehívása szabályszerűen történt. Az új esztendő alkalmával Isten áldását kérte a presbyterium ez évi működésére is.

A múlt ülés jegyzőkönyvének hitelesítése után az elhalt Kálmán András helyére behívott Tóth Lajos presbyter letette az esküt.

A gyűlés harmadik pontja tárgyalanná vált, mert Háló Sándor tanító a felebbezését visszavonta. Különbösen is az egyházkerület által a tanítói illetmények tárgyában hozott határozat felülbíráására csak az egyházmegye állásfoglalása után kerülhet a sor. Addig ezt az ügyet félreteszik.

Somogyi Pál főjegyző ismertetett ezután az 1910. december 28-iki presbyter-választásnak eredményét, melyet az e célból kiküldött bizottság állított össze. A jelentés ötödik pontja kifejti, hogy a református egyház által fenntartott tanítónőképzőintézet és felsőbb leányiskola által presbiterként megválasztott Nagy Gyula Matolcsy László dr. és Végvári Gyula presbiterek nem lehettek, mert ezek a tanárok a választók jegyzékében nem fordulnak elő, tehát nem is választhatók.

Bacsó Dezső dr. ezzel szemben azt indítványozza, hogy a tanárok megválasztását vegyék tudomásul, mert ezek az intézetek a presbyteriumban képviselő nélkül nem maradhatnak.

Többek hozzászólása után mégis a jelentést tudomásul vették úgy e részben, mint a többi pontok tekintetében változatlanul.

E szerint a választás végleges eredménye a következő:

Főgondnokká három évre ismét Kovács József polgármestert választották meg.

Presbiterökké választották a következők: A református főiskola akadémiai tanárai közül rendes tagokká: dr. Kovács Sándor, dr. Balogh Ferenc, dr. Fiok Károly, póttagok: dr. Kovács Gábor, dr. Ferenczi Gyula, Sass Béla.

A református főgimnázium tanárai közül rendes tag: Orosz István, póttag Nagy József.

A református tanítóképző tanárai közül rendes tag lett Gondi Sándor, aki időközben elhalt.

Az énekvezérek és tanítók közül rendes tagok lettek: Dávid Mihály, Káposztás Imre, Kiss András, Herczeg János, Kiss Lajos, Zong János, póttagok: Szemere Lajos, Szendi Imre, Kalmár Ignác, Dávid Sándor, Horvák Lajos, Tassi Mihály.

A presbyterium rendes tagjaiul megválasztották a kilépők helyett a tizenkét évre a következőket:

Bacsó Dezső dr. ügyvéd, Csobán József egyh. hív., Dicsőfi Sándor dr. táblabíró, Garda Dezső dr. mérnök, Gyarmathy István birtokos, Horváth Ferenc birtokos, Horváth János gyáros, Juhász Ignác ügyvéd, Kiss Gyula dr. orvos, Kovács Mihály kereskedő, Kovács Gy. alispán, Liptay József asztalos, Legány Gyula orvos, Márk Endre ügyvéd, Nagy Zsigmond dr. tanár, T. Nagy János birtokos, Nagy Pál vendégfogó, Patai József pénztáros, Szabó Miklós kereskedő, Szabó József iparos, Szathmári József birtokos, Szücs István birtokos, Török

Péter tanár, Tüdös János dr. képviselő, Varga Lajos dr. ügyvéd.

Pótpresbiterek lettek: Károlyi Sándor, Sárváry Lőrinc, dr. Fráter Imre, Kaszanyitzky Andor, dr. Árvai Géza, Györfi István, Várai János, dr. Nagy Lajos, Mikó József, Molnár József, Tiszai Imre, Pinczés Imre, dr. Szücs Géza, püspöki Lajos, Barna Mihály, Erdős Sándor, Balogh István, Király Gyula, Szombati János, dr. Terxy Tamás, Czeglédi Miklós, Pongor Ambrus, Hajdu Zsigmond, Koszorus Kálmán, Ekli József, Salánki Mihály, dr. Varga Imre, Csontos Péter, Szathmári Mihály, Varjas Sándor.

Egyházközségi közgyűlési tagokká választották: Balogh István, Báthory József, Bartha Gergely, Dinyák Gyula, Ecsedy István, Fényes Gyula, Gyarmaty István, Horváth Gábor, Máthé Mihály, Szabó János, dr. Sz. Szabó László, Küry Kálmán, Erszély András, Katona Péter, Kerékgyártó István, Kolláth Imre, Kun János, Alajos Mihály, Szathmári Péter, Tóth József, ifj. Annuk Károly, Báthory Gábor, Bernát Kálmán, Boros András, Faragó András, Jámbor Imre, Kegyes Ferenc, Kertész László, Komáromy Antal, Komlóssy Lajos, Kovács Ferenc, Sz. Nagy Kálmán, Nagy Sándor, Vetési Béla, Balogh János, Burai István, Dézsi Imre, Erdei Péter, Farkas Gergely, Fekete József, Gombos Ferenc, báró Györfi Miklós, Horvák András, Keresztesi István, Lovas Bertalan, Molnár Mihály, Nagy Vilmos, id. Piroz József, Tar Gábor, Tegdes Károly, Árvay Jenő, Böszörményi Kálmán, Dézsi László, dr. Hódy Béla, Nagy Imre, dr. Nagy Sándor, Szőke János, Kiss Lajos, Nagy József, Nagy Ferenc, Nánási János.

Somogyi Pál főjegyző javaslatára az új presbiterium alakuló ülése január 19-én, csütörtökön délután 3 órakor lesz az egyház tanácskozási termében, és ezen a gyűlésen választják meg a bizottságokat is.

Ezzel az ülés befejeződött.

## A második vigest.

— Január 17-én. —

A méltán híres vigesték másodikika folyó hó 17-én kedden délután 5 órakor tartatik meg a „Bika-szálloda” disztermében, a következő, igen érdekes és ötletesen összeállított műsorral:

1. Vidám nyitány. Előadja a Magyar és fia zenekara.
2. Fehér az én rózsám háza. Vig népdal-egyveleg Lányitól. Előadja az Iparos daleylet, Elefánty Sándor karnagy vezénylete alatt.
3. Jókodvü strófák. Vidám tréfák. Előadja Békés Gyula.
4. Ének és tánc. Előadja Unger Annuska urleány.
5. Bekvartélyozás. Vig monológ. Előadja Péterfi Erzsike urleány.
6. Dalok táncal. Előadja Batizfalvy Elza urleány, a miskolci színház szubrett primadonnája.
7. Egy csomó titokzatosság. Modern bűvészeti mutatványok. Előadja Gyurcsányi Béla.
8. Hangversenyszám. Zongorán játsza dr. Eisler Mórné urnő.
9. Huszár a menyországban. Irta Gárdonyi Géza, Előadja Benedek László.
10. Kacagató tréfák. Beszélő babák. Humoros állatimitáció. Előadja Hadler ur.
11. Dalsokor. Lányitól. Énekliz az Iparos daleylet.
12. Dalok. Énekliz Batizfalvy Elza urleány, a miskolci színház primadonnája.
13. Mikor nyakrafőre nyaralunk. Humoreszk. Irta és felolvassa Than Gyula ur.
14. Hangversenyszám. Gordonkán előadja Füredy László ur.

A nagyszabású és rendkívül érdekesnek ígérkező vigestre jegyek válthatók az Antalffy József könyvkereskedésében. Páholycok ára 5 és 6 korona. Ülőhelyek ára 2 korona, 1 korona vagy 60 fillér. Állóhely 40 fillér.

## :: ASSZONYOK VILÁGÁBÓL ::

### A szépség megtartása.

Régi babona állítja, hogy a história örök-szépségű asszonyai folyékony aranyat ittak s így tartották meg az ifjuság minden bübájos varázsát. Annyi bizonyos, hogy keleti népek még ma is aranypéznt tesznek ivóserlegük fenekére, hogy egész életükön át kísérőjük legyen a szépség s a viruló ifjuság. Szinte szimbóluma ez az eljárás annak, hogy még a szépség is pénzzel vásárolható meg. Emellett szólnak a legutóbbi évtizedben fejlődött kozmetikai intézetek is, melyek mint a gomba szaporodtak el a kulturavárosokban s melyek a hygiéna és az orvosi tudomány legujabb vívmányait vonják bele az asszonyi szépség szolgálatába. A görbe orrból operáció segítségével formálnak egyenest, a ráncokat, horpadásokat parafin-befecskendezéssel távolítják el s a bőrfelület alól elvonják a tulságos bő festőanyagot, mely szeplőnek, májfoltnak okozója. Valamikor, amikor Franciaország két híres szépségét, Diane de Poitiers és Ninon de l'Enclos megkérdezték, hogy mi adta meg szépségük maradandó voltát, azt válaszolták, hogy az esővíz s egy puha flanelrongy. Mind a ketten megelégedtek azonban két fontos tényezőre, amely nekik teljes mértékben osztályrészül jutott s mely az asszonyi szépséget mélyen befolyásolja: az egészség s a boldog szerelem. A nőmozgalom mindent elkövet az előbbi elérésére és mértékletes sportolás, arányos munkabeosztás s céltudatos leányneveléssel igyekszik a szépséget az egészség fogalmával összekapcsolni. A boldog szerelem elérése azonban szélesebb, általánosabb alapon majd csak egy előző kornak van föntartva, amelyben megváltozott etikai fogalmak s általánosított moráldogmák fogtak az általánosabb asszonyi boldogság bázisául szolgálni. Majd, amikor nem a szépség látszata, hanem maga a művészi szépség lesz a cél, amikor nem kívülről jövő szerek, hanem a belső erő, melegség és harmónia fogják megadni a szépség-ideált.

A történelem maga különben legjobban illusztrálja, hogy az asszonyi szépség problémája minden időkön keresztül megoldatlan maradt s ha a századok negyven eseményén végigtekintünk, úgy azt látjuk, hogy az asszonyi szépség minden korban döntő tragikummal folyt be a népek históriájába. Mindig akadtak trónokat döntő, népeket megrontó asszonyok és szép Helénától kezdve egészen a szerencsétlen Draga királynőig, végtelen azoknak az asszonyoknak száma, akik a szépség és szerelem kapcsán jutottak a halhatatlanok sorába. Igaz, hogy szépség alatt nem mindig a vonások abszolút szabályosságát, az alak klasszikus arányosságát kell érteniünk. Van az asszonyi szépségnek egy neme, mely valami definiálhatatlan bájban, valami alig körülírható, alig megrajzolható egyéni kifejezésben nyilvánul meg, mely hatásaiban nagyobb, nyíltabb a szabályos szépség varázsánál s ez magyarázza meg, hogy asszonyok, akiket külsejük tulajdonképpen alig emelt társnők színvonala fölé, mégis koronás főket tudtak meghódítani. Így például Lavallière grófnő, a Roi Soleil egyik híres kedvese, kissé bicegett s arcán a himlő nyomai voltak láthatók. De szeméinek és hajának csillogása — így írja le egy korabeli francia történetíró — mindennél tündöklőbbek voltak. I. Katarina orosz cárnő is elég élénken illusztrálja azt a népies közmondást, hogy szép az, ami tetszik. A közönséges jobbagynő, aki fiatal éveinek diadalutján keresztül lett a hatalmas orosz cár kedvese, majd később hitestársa, szintén nem a nagyszabású szépségek közül való volt. Kortársai állítása szerint kicsi, köpcös alaku és amellet izléstelenül öltözködött.

Az asszonyi szépségfogalom stádiumához igen alapos könyvet írt Kraus Frigyes bécsi etnográfus. Többek között leírta a vad törzsek eszményképeit, melyek közül mint bizarr portrait-tanulmány, nagyon érdekes a következő leírása egy exotikus legény szerelmi eszmény-

**Weisz Adolf** posztó kereskedése ideiglenesen a főtőzsdével szemben levő bódében.

képének: „S a férfi meghatottan nézte az aszszonynak fáját jellemző fényes bőrét, amely csillogott, mint a fekete disznó sörteje. El volt ragadtatva orrcsontjának behorpadt porcától s gyönyörködve szemlélte kebleit, melyek mélyen leértek alsó testéig. Koromból és kecskezsirból készített festéket a nő, mellyel testét bekente s így állt a ragyogó napsütésben. Hafiürtjei zsirtól csepegték s a Buchu sárga porával voltak behintve. Arcát, amely ragyogott, mint a fényezett ébenfa, gyönyörűen ékítették a bibircsók és pattanások, úgy, hogy olyanok tűnt, mint a csillagokkal telehintett sötét égboltozat. Testének tagjait fahamuval szórta be s illatszerül a büdösbiram szagát választotta. Karjai és lábcsapái köré fényes tehénbelleket font s nyakáról kis zacskó függött, mely fiatal kecske gyomrából készült. Hátának folytatását stucc-szárnyak fedték, melyek egy elől függő oroszlánfülekkel összerótt kötényhez voltak erősítve.”

Ez az autentikus leírása egy idegen faj szépségideáljának mutatja azt az óriási távolságot, amely a népek izlései közt minden időben volt.

## Az eltört tisztikard.

Katonal botrány Szatmáron.

Szatmár város közönségét nagy izgatottságban tartja egy katonatiszt kávéházi botránya, amelynek előreláthatóan sokkal komolyabb következménye lesz, mint általában a katonatiszti kard-afféreknek. Ezt különösen két körülmény sejteti. A botránynak egyik szenvedő hőse ugyanis szintén katonatiszt, — még pedig az affért rendezőnél jóval magasabb rangú, azután meg azért sem lehet holmi rövid lejáratu szoba-áristom, az ára ennek a botránynak, mert a hívelyéből kirepült tisztikard nem ontott civil vért, hanem éppen civil-emberek törték széjjel.

A botránnyt *Augusztin* Ernő, a szatmári 12. honvédgyalogezred hadnagya rendezte. — Augusztin ma délután ittas fővel bement a Viktoria-kávéházba, ahol kiabálva pezsgőt követelt. Még mielőtt a pezsgőt odahozták volna neki, áttelepedett a szomszéd asztalhoz, ahol egy közös hadseregbeli őrnagy ült. Az őrnagy halkan figyelmeztette a hadnagyot, hogy viselkedjék csöndesen, vagy menjen haza, de Augusztin feleselni kezdett:

— Itt nincs felsőbbség! Én is olyan ur vagyok, mint az őrnagy ur!

A kávéházban levő katonatisztek, hogy megakadályozzák a további botránnyt, közbeléptek, kivezeték a hadnagyot a kávéházból és haza kísérték a lakására.

Rövid idő múlva ismét megjelent Augusztin Ernő a kávéházban és leült Veszelyosvsky Géza mérnök mellé, akit sértegetni kezdett. A mérnöknek segítségére siettek a pincérek és közrefogták a hadnagyot. Augusztin erre kardot rántott, hogy szétüssön a pincérek között, azonban pőrül járt. A pincérek kicsavarták a kezéből a kardot és darabokra törték. A botránynak az egyik katonatiszt telefon-jelentésére előérkezett szuronyos őrség vetett véget amely bekísérte Augusztin hadnagyot a kaszárnyába.

Az ezred parancsnoksága szigorú vizsgálatot indított az ügyben.

## A mai baléj.

\*

A Szent Erzsébet nőegylet bálja.

Rendkívül előkelő és ugy anvgailag, mint erkölcsileg teljesen sikertült mulatságot rendezett ma éjjel a debreceni Szent Erzsébet nőegylet. A bálón a város társadalmának legelőkelőbb tagjai jelentek meg és a debreceni urasszonyok és urleányok pompás toalettjei és ragyogó ékszerei külsőleg is kitűntették, hogy ez a bál az idei szezon egyik legelőkelőbb mulatsága volt. A városi haiduk sorfala között vonult fel a közönség a Bikaszálloda nagytermébe, ahol Rácz Károly kitűnő zenekara a legdivatosabb bosztonokat és ropogós csárdásokat húzott a mulatós hangulatban táncoló pároknak.

A bálón megjelentek Domahidy Elemér főispán, Groh Ferenc prépost-plébános és még számosan a városi és megyei közélet kitűnőségei közül. A jelenvolt hölgyek díszes névsora a következő:

**Urasszonyok:** Bernak Aladárné, Porubszky Jenőné, Csanak Józsefné, özv. Szathmáry Lászlóné, Péchy Márta, dr. Irinyi Istvánné, Mészáros Ödönné, Dobos alezredesné, Lázár századosné, özv. Molnár Albertné, ifj. Bozzay Pálné, Prihradny Henrikné, Miskolczi Lajosné, Szivér Elemérné, Bárány Schönberger Brunóné, Radákovich Gézáné, Szikszay Józsefné, Bárdos Gézáné, Neubauer Sándorné, Benedek Lajosné, Lovász Jánosné, Ollinger Béláné, Flór Jánosné, Demetrovich Pálné, özv. Betegh Bálintné, Kubay Lajosné, Kolbenhayer Kálmán, Leitner Gyuláné, Donogán Istvánné, Fráter Józsefné, Domahidy Elemérné, Ottó Sándorné, Briebecher Gyuláné, Karay Sándorné, Sas Béláné, Than Gyuláné, Publig Ernőné, Harsányi Istvánné, Kuczik Istvánné, — Debreczeny Lajosné, Kovács Lujza, Berger Mórné, Fráter Erzsébet, Csanak Jánosné, — Vidovich Menyhértné, Beke Lászlóné, özv. Kalandra Antalné, dr. Megyeri Pálné, Ungváry Józsefné, Kubay Alajosné, Perczel Dénesné, dr. Gálbory Sámuelné, Wéberné, Szabó Miklósné, Krasznay Gáborné, Székér Ernőné, Jánossy Béláné, Benyáts Emilné, dr. Berger Andorné, özv. Riesz Henrikné, Killer Edéné, Ganovszky Lajosné.

**Urleányok:** Brokes Mádi, Dobos Jolánka, Molnár Mariska, br. Schönberger Alice, Irinyi Illy, Bárdos Bízsu, Kolbenhayer Margit, Uhelyi Gabriella, Lepák Jolánka (Beregszász.), Hradil Nóra, Than Ilus, Harsányi Jolán, Debreczeny Margit, Kucik Mancika, Csanak Mariska, Uhlarik Luci, Vidovich Georgin és Angela, Beke nővérek, Kubay Mariska, Betegh Margit (Kolozsvár), Megyery Lili, Ungvári Mancsi, — Perczel Eta, Nánásy Ilus, Hutiray Eta, Hanák Klóti, Szabó Anikó, Kranaszky Irmuska Kisújszállás, Biró Janka, Killer Margit, Dörre Ilus.

A Zion-egylet művészestélye.

A jótékony jelében remekül sikerült mulatságot rendezett a debreceni Zion-egylet, ez az évtizedek óta humánus célokért küzdő emberbaráti intézmény. A cél volt a szegény betegek ápolása és segélyezése, az eszköz: egy ugy anvgailag, mint erkölcsi szempontból igen fényes eredményt elért művészi program és tárcmulatság.

A Royal-szálló elegáns nagytermét kilenc órára zsufolásig megtöltötte a Debrecen város társadalmának színe-java valláskülönbség nélkül, amikor az emelvényen megjelent a városi színház népszerű igazgatója, Zilahy Gyula és előadott egy csillogó szellemességgel megírt, saját szerzeményű szabadelőadást, meg egy pompás monológot. Percekig tartó taps jelezte, hogy Zilahy igazi művészete mily nagy tetszésre talált a közönség körében.

Mandel Irénke következett ezután, aki ép oly bájosan énekelt, mint amilyen kellemes hatást tett szépségével. Diskay József remekhangú énekművész férfiasan csengő ténorral előadott olasz dala és bánatos magyar nótája valósággal könnyeket csalt a hallgatók szemébe.

Utána igen kedves megjelenésű urleány Simonovits Rózsika lépett az emelvényre, aki nagyon szépen szavalt idén csengő hanggal és mély érzéssel. A közönség ezután Unger Annuska temperamentumos és előkelő modorban előadott táncmutatványában és daaliban gyönyörködött.

Most következett az est főszereplője: Zilahyné Singhoffer Vilma urasszony mesés énekművészettel énekelt el néhány operarészletet. Valóságos tapsorkánnal közzönte meg a közönség a nagyszerű műveltséget a művésznőnek. Ligeti pompás kupléi, szellemes mókái, Hainál Arthur gyönyörű ének-számai és Ferenczy Frióves nagyszerű előadó képességgel elénekelt tréfás dala után az ifiúság igazi farsangi hangulatban tüzes táncra perdült. A zenét Kiss Béla elsőrendű zenekara szolgáltatta.

Az estélyen a következő hölgyek vettek részt:

**Urasszonyok:** Auszterlitz Árminné, dr. Balázs Bertalané, Bach Józsefné, dr. Burger Péterné, Bach Ignácné, Bund Zsigmondné, özv. Beck Józsefné, Deutsch Józsefné, Emerich Samuné, dr. Eisler Mórné, Emérich Zsigmondné, Friedler Samuné, dr. Fejér Ferencné, dr. Freund Jenőné, Fischer Menyhértné, Fenyő Sándorné, Geiger Simonné, Glück Izidorné, Gottlieb Samuné, Grossmann Ignácné, dr. Gutfreund Sámuelné, dr. Hainál Dezsőné, Hegedüs Sándorné, Hevesi Gyuláné, dr. Hütter Karolyné, Hoffmann Sándorné, dr. Kenyeres Elekne, Kenyeres Sándorné, Kiss Ignácné, Keiner Adolfné, Lusztig Dezsőné, Löwy Bernátné, dr. Lukács Béláné, Letzter Józsefné, Markovits Farkasné, Mandel Zsigmondné, Molnár Józsefné, Neumann Lipótné, Rózsa Lajosné, Römer Simonné, Rosenberg Albertné, Simonovits Dezsőné, özv. Saach Józsefné, Schmidt Sománé, ifj. Sachwarcz Vilmosné, Steiner Ignácné, dr. Szöllös Dezsőné, Simon Mihályné, Steinberger Salamonné, dr. Szűcs Dezsőné, Szabó Henrikné, dr. Schwarcz Arturné, Thieszen Arturné, Tafler Ignácné, Török Józsefné, Vass Gyuláné, dr. Weiss Bernátné, Weinstein Ignácné, Weszeczky Zsigmondné, Zilahy Gyuláné, Zelinger Edéné, Reichmann Ignácné, Ungár Jenőné, ifj. Widder Samuné, Feisz Mártonné, dr. Szűcs Andorné, dr. Farkas Ignácné, Fodor Jenőné, Fischer Béláné, Fodor Jakabné, Hochfelder Jakabné, Miklós Andorné, Rosenberg Emilné, Róna Lajosné, özv. Schatz Jakabné, Szűcs Józsefné, Sipos Ferencné.

**Urleányok:** Austlerlitz Böcke és Lili, Bach Erzsike, Burger Böske, Burger Erzsike, Csanó Mariska, Farkas Ilonka, Fischer Irénke, Fohn Böske, Fischer Mariska, Friedler Margit, Fischer Jolán, Glück Hermin, Goldberger Irénke, Gottlieb Erzsike, Mandel Irénke, Markovics Annuska és Sarolta, Molnár Böske, Neumann Erzsike, Rózsa Vilma, Simonovits Rózsika, Steiner Rózi, Steinberger Boriska, Strelinger Annuska, Steinberger Kató (Oroszláza), Unger Annuska, Weszeczky Blanka, Mandel Margit, Braun Rózsika, Fischer Bella, Goldstein Heléna, — Reichmann Helén és Piroška, Weinberger Irma.

## Tanúgy.

A butor és épület asztalosok tervező szakrajzi tanfolyama a debreceni kir. állami fémipari szakiskolán e hó 8-án, szerdán este nyolc órakor kezdődik. A tanfolyamon szak-

# Kovács Gyula és Társa

## Téli ujdonságok

női felöltőkben. Divat bundák, plüsch és szörme kabátok, leány és gyermek felöltők, boák és muffok. Costümök, pongyolák, színházi és esti köpenyek divatszínekben.

Csipke, selyem és szövetblousok, divatos kabátok dus választéka a legolcsóbb szabott árak mellett.

nőidivat termel  
Debreczen, Főter 55.  
(Magyar kávéház mellett.)

szerűleg fognak a hallgatók foglalkozni a bu-tor és épületasztalosok körébe tartozó ösz-szes rajzi, tervezői munkálatokkal. Főleg a lakásberendezések ügye kerül részletes tár-gyalás alá s így módját nyújtjuk, hogy a hall-gatóink a rajz ügyes elsajátítása után teljes modern szakszerű kiképzést nyerjenek.

**A szabóipari szaktanfolyam,** amelyet a múlt évben olyan sikeresen zártak le a deb-receni állami ipari szakiskolán, a jelen év fo-lyamán és pedig január hó 2-ik felében az is-kola vezetősége újból megnyitni szándéko-zik. A tanfolyamon ugy önálló mesterek, mint segítők vétetnek fel. Jelentkezni akár a szakiskola igazgatóságánál, akár pedig a tanfolyamon oktató szaktanítónál (Antai Vin-ce, lakik Domb-utca 22. sz.) lehet. Az okta-tás díjmentes. Jelentkezési határidő 1911. év január hó 20-ika.

## HIREK.

— **Vasárnapi istentiszteletek.** A debre-ceni református templomokban holnap, va-sárnap a következő negyedéves hittanhal-gatók prédikálnak: a Nagytemplomban Egei István, a kistemplomban Pálur István, a Kos-suth-utcai templomban Saitos Imre, az ispo-tályi templomban Fóris Endre.

Az ágost. hitv. ev. templomban vasárnap délelőtt 10 órakor bold. Zelenka Pál püspök emlékére gyászistentisztelet lesz. Az egyházi szolgálatot Materny Lajos főesperes végzi.

— **A szultán Belgrádban.** Belgrádból táviratozzák, hogy Mohamed török szultán február közepén Péter király látogatására Belgrádba érkezik. A szerb fővárosban nagy előkészületeket tesznek a szultán fogadá-sára.

— **A szülői bizottság kiegészítése.** A szülői bizottság legközelebbi ülésén a ta-nács javaslata alapján két megüresedett tag-sági hely kerül betöltésre. A tanács jelöltjei előreláthatólag Szávay Gyula és Publig Ernő lesznek.

— **A kassa—debrecen—nagyvárad—te-mesvári vasút.** Mint már jelentettük, a deb-receni kereskedelmi és inakamara értekez-letre hívta össze a nagyvárad, kassai, mis-kolci és temesvári kereskedelmi kamarákat. Ezen az értekezleten fogják megállapítani a teendőket a tervezett kassa—temesvári tranzverzális vasutvonal létesítése kérdé-sében. A kamarák memorandumban fejtik ki annak fontosságát, hogy egy Keletmagyaror-szághól a Délvidékig közlekedő közvetlen új gyorsvonat menni emelne olyan nagy vi-déki városok foralmát, aminő Kassa, Mis-kolc, Debrecen, Nagyvárad, Arad, Temes-vár. Ezt a memorandumot támogatás és ha-sonló szellemű feliratoknak a kereskedelmi miniszterhez való küldése céljából megkü-ldik az érdekelt városok törvényhatósági bi-zottságának is.

— **A debreceni népszámlálás hiányai.** A most lefolyt népszámlálás alkalmával rájöt-ték a városnál, hogy a számláló biztosok sok helyen lelkiismeretlenül és hiányosan tel-jesítették feladatukat. A számlálás alkalmá-val nagyon sok embert kihagytak még a vá-ros belterületén is, így például a Mester-utcá-ban egy tizenhéttagú család fölvetelét egy-szerűen kifelejtették. Minthogy a belterület-miniszteriumban igen szigorúan elelnőrzik az adatok pontosságát, ezért előreláthatólag pótnépszámlálásra lesz szükség, ami megint tetemes költségbe kerül a városnak.

— **Tőzsde és műgyetem Aradnak.** Bu-dapesti tudósítónk táviratozza, hogy Adar vá-ros küldöttségét mav ezette Tisza István gróf Székely Ferenc igazságügyminiszter elé, hogy

őle az aradi áru- és értéktőzsde felállítását kérte. A miniszter megígérte a kérelem teljes-lését és azt mondta, hogy az aradiaknak csu-nán az új perrendtartás életbeléptetéséig kell várniok, mert az életbeléptetési törvény fel-fogja hatalmazni az igazságügyminisztert arra, hogy esetről-esetre engedélyezhesse a tőzsde-bíróóság felállítását. A küldöttség ezután Balog Ienő kultuszminiszteri államtitkár előtt tisztel-gett, akitől a második műgyetemnek Aradon való fölállítását kérte. Az államtitkár a kérelem jóindulatu mérlegelését helyezte kilátásba.

— **Házasság.** Deésy Alfréd, a debreceni színház tartsa ma kötött házasságot Dobó Margit urhölgyvel, özv. dr. Medgyaszay Dezsőné leányával.

**Az Iparoskör bálja.** Az idei farsang egyik legfényesebb mulatságának ígérkezik a Deb-receni Iparoskör zártkörű táncestéve, mel-lyet február hó 5-én, vasárnap az Arany Bi-ka szálloda dísztermében rendez a kör. sajtó könyvtára és pénztára javára. A rendezőbi-zottság, amelnnek élén Biczó Gyula, a Kör kitűnő elnöke áll, nagy buzgalmat fejt ki, hogy az idei táncestély is megfelelően azok-nak a várakozásoknak, melyeket az előkelő társadalom a mulatsághoz fűz s hogy méltó-képen csatlakozzék az Iparoskör hagyomá-nyosan sikeres előző évi báljaihoz. A tánc-estély 8 órakor kezdődik. Belépti-díj: sze-mélyenként 2 korona. Családi-egy (3 sze-mélyre) 5 korona. Jegyek előre válthatók a meghívó előmutatása mellett: Pann Test-vérek, Nagy András, Variassy Gyula, Asz-mann Ferenc, Balla Mihály, Kurián Gyula, Frank Rezső és Gyürky Sándor urak üzle-tében.

**Országos birkozóverseny Debrecenben.** A Debreceni Tornaegyesület nagyméretű or-szágos birkozóversenyt rendez február hó 19-án. A verseny győztesei a debreceni tár-sadalom igen értékes tiszteletdíjait kapják. A debreceni birkozóverseny iránt ország-szerte nagy az érdeklődés. Különösen a fő-városban tekintenek nagy érdeklődéssel a debreceni birkozóverseny elé és a budapesti sportkörök annak a reményöknek adnak ki-fejezést, hogy egy új Szővetség, mint a nagy fővárosi egyesületek teljes mértékben támo-gatni fogják a Debreceni Tornaegyesület tö-rekvését s a verseny a legkiválóbb magyar birkozók találkozója lesz.

— **Haidumegyében szünik a marhavész.** A földművelésügyi miniszter ma leiratot intézet Haidumegyeve alispánjához és bben lrendelte a vármegye hat helységének, többek közt Fel-sőjózsa, Földes községeknek és Hajduszoboszló városnak a zár alól való feloldását. Tudva-lévő, hogy a most folyó debreceni nagyvásár alkalmával nem lehet megtartani az állatvásárt mert még több Debrecenzennel szomszédos köz-ség zár alatt áll száj és körömfájás miatt. **Ko-vács József** polgármester ennél fogva ezuton teszi közhírré, hogy a város tivenkét bikáját most nem adják el, hanem csak a két hét mul-va megtartandó állatvásáron.

**A Debreceni Dalegylet estélye.** A Deb-receni Dalegylet mint már említettük, február 2-án este 8 órától a Bika dísztermében tánc-cal egybekötött hangversenyt rendez. A ve-gyeskar ez alkalommal mutatkozik be, azon-kivül a férfikar is szerepel a hangversenyen. F. Halácsy Margit zongoraművész, zene-konzervatóriumi tanárnő, Nagy András ref. énekvezér, Simonovits Rózsika urhölgy ma-

gánszámokkal szerepelnek, míg Pattermann Ida, Békési Anna urhölgyek s Piribauer Fe-renc hegedűművész triót adnak elő. Jegyeket az-estére Csáthy Ferenc ur üzletében lehet kapni: Allóhely 1 korona, ülőhely 2 korona, páholy 6 korona. (Pártoló tagoknak, a múlt évi jegy bemutatása ellenében, páholyjegy 3 korona.)

— **Házasságok.** A debreceni anyakönyvi hivatalban az elmúlt héten a következők kö-töttek házasságot: Langer Ferenc Keresz-tesi Irmával, Kovács Lajos Borbélyi Anná-val, Szabó János Balogh Borbálával, Dru-már János Szima Erzsébettel, Kovási Mik-lós Petneházi Erzsébettel, Széll István, Elek Juliánával, Balogh István Sarkadi Mária-val, Szarvas József Sipos Zsuzsánnával, Ma-gyar István Tardi Erzsébettel, Szücs Lajos Gyarmati Juliánával, Salvai Sándor Ács Erzsébettel, Groszmann Izsák Fux Herminá-val, Budai Sándor Kiss Lidiával, Berecz Sándor Bagdacs Sárával, Rácz Lajos Szilá-gyi Juliánával, Pataki István Szabó Julianával, Mező Gábor Dudás Borbálával, Dom-bi Imre Szobonya Rozálával, Kempf Béla (Deési Alfréd) Dobó Máriaival.

— **Pálmai Ilka imádója.** Pálmai Ilka asz-szony a múlt évben a szombathelyi színház-ban vendégszerepelt, vármes várakozásokat meghaladó sikerrel, mert a közönség nem-csak a színésznőtől volt elragadtatva, hanem akadt egy serdülő fiatalember, aki ezenkívül a nőt is felfedezte benne és nyomban hozas szerelemre gyult a felfedezése után. A ser-dülő szerelmezt Bendler Bélának hívták, mel-lesleg költő is, de legelső sorban imádó. Ez egy megszerette Pálmaid, hogy a szombat-helyi vendégszereplés során állandóan, mint az árnyék, követte a művésznőt, akit rimes és rímtelen levelekkel üldözött. Pálmai mo-solvgott, aztán elutazott, de egy látszik, nem vetett számot az imádóival: Bendler utána hazott Budanestre és ott folytatta az üldö-zést, sőt a művésznő lakásába is behatolt. — Bendlert ismételtelen kiutasították a lakásból, ám a költő szerelmét ez sem riasztotta el és végül már életveszélyes fenyegetésekkel il-lette Pálmaid, ha tovább is elzárkózik előle. Erre aztán elhagyta háketűrése a művész-nőt, fellelentést tett Bendler ellen a rendőr-ségen, ahonnan a büntetőbiróságához tették át az ügyet. A legközelebbi napokban lesz a tárgyalás és hihetőleg sikerül majd vala-mennyire lehűtenie Bendler lobogó szenvedelmét.

— **Menyasszonyok és vőlegények.** A debreceni anyakönyvi hivatalban a követ-kező jegyespárok jelentkeztek az elmúlt hé-ten kihirdetés végett: Márton Imre, Almási Ágnessel, Alber Kálmán Nagy Irénnel, Licht-mann Ignác Steinhardt Margittal, Dalmi Sándor Lámfalusi Erzsébettel, Kémeri Mikó Gyula Budházi Ilonával, Verő Bertalan Er-délyi Erzsébettel, Kraász Béni Weisz Her-minával, Kiss János Németi Juliánával, Bernát István Balogh Katalinnal, Bok György Kazsán Margittal, Kovács István Kovács Eszterrel, Kegyes János Juhász Má-riával, K. Tóth Sándor Nagy Eszterrel, Fo-garasi Mihály Szatmári Erzsébettel, Kovács István Kerékgyártó Juliánával, Szalai Sán-dor Császár Máriaival, Balázs Mátyás Györ-fy Juliánával, Csáki János Pintér Rozáliá-val, Varga János Kötélverő Zsuzsánnával, Tóth István Torma Zsuzsánnával, Tóth Ist-ván Torma Zsuzsánnával, Mezei János Szol-noki Máriaival, Balajti Elek Pálfalvai Teré-ziával.

## Debreczeni Bőrönd gyár

megnyitit Piac-u. 47. sz. alatt.

GI ÜCK JÓZSEF

Leg es lampa kereskedésebe

Piac-u. 6 a nagytemplom mellett,

Raktáron tartok **mindennemű bőröndöket** Megrende-lésre bármilyen bőröndök készülnek minden kivitel-ben. **Kalap dobozok és bőröndszállítók.** Javításokat gyorsan és pontosan eszközölök. **Ugyanott tanulók fizetéssel felvételt.** Megérkezett **nagy választékban** asztali függő lámpák a legegyszerűbbtől a legdíszesebb kivitelig, ugyszintén Ebédlő, Kávé, Teás, Likőrös, vizes, boros, sörös készleleket a golcsóbb szolid, szabott ár mellett. — **Rép-keretes és áruvezetés a legolcsóbban!**

— **Kinevezés.** A debreceni kir. ítélőtábla elnöke Kovács Géza dr. szakolyi lakost a debreceni kir. ítélőtábla kerületében díjtalan gyakornokká nevezte ki.

— **Nagy vízvezetékli katasztrófa.** Huelvából táviratozzák, hogy az ottani vízvezetékli rezervoár töltése a múlt éjjel felszakadt. A rezervoár 250.000 köbméter terjedelmű volt. Az a hely, hogy a töltés felszakadt, a rézbányák közvetlen közelében van. A katasztrófa hirtelen állott be. A víztömegek, amelyek a rezervoárból ömlöttek, mindent elsodortak, ami útjukba esett. Öt embert, akik néhány közeli kunyhókban laktak, eltemették a hullások. Az ár a vasuti sínek egy részét is elpusztította. Egy érccel megrakott vonat, mely e helyen áthaladt, kisiklott és lezuhant. A fűtő életét veszítette, a mozdonyvezető pedig mindkét lábát eltörte.

— **Presbiter, mint a klerikálisok kéme.** Komáromból jelentik: A komáromi református egyház presbitériuma Konkoly-Thege Béla törvényszéki bíró főgondnok elnöklésével rendkívüli ülést tartott, melyen azzal a támadásokkal foglalkozott, melyek dr. Antal Gábor dunántúli református püspököt a komáromi függetlenségi párt lapja és ennek nyomán egy budapesti lap részéről érték. Az egybegyűlt egyházi tanács Tuba János volt országgyűlési képviselő indítványára egyhangúlag határozatilag kimondotta, hogy a hírlapi támadások fölött a presbitérium meghotrátkozását fejezi ki, azokat teljes egészükben helyteleníti és elítéli. A presbitérium azon magáról megfeledezett tagja ellen pedig, aki a támadó cikkekhez az anyagot szolgáltatva, az egyházi törvények értelmében az egyházi felsőbb hatóság előtt a fegyelmi eljárás megindítását kéri.

— **A sikos járdá.** Török Sándor, a Rosenberg szállító-cég kocsisa ma délben árukat szállított egy helybeli kereskedőhöz. A járdák lerakása közben Török megcsuszott a sikos járdán, elesett és eközben két nehéz láda a fejére esett, úgy, hogy agyrázkódást szenvedett. Súlyos sebesüléssel eszméletlen állapotban a kórházba szállították.

— **Hirdetmény.** Az Üzletszabályzat 81. paragrafus értelmében a f. hó 20-án megartandó nyilvános árverésen azonnali készpénz mellett elfognak adni és pedig kézműárúk, rudas acél, bor, cognac, rézcső, tülkőr üveg, foncsorozott, aranyozott lécz, mosószappan, kerékpár, vetőgép, ásványolaj, üres zsák, ponyva, faragott kő, 300 drb országtuti kerékvetőfa, ásványvíz és még más több áruk. Debrecen, 1911. január 14-én. A Raktárfőnök.

— **Érzékeny természetű egyéneknek** nagyon kell vigyázni, milyen hashajtót használnak, mert a rosszul választott szer nagyon kellemetlen bajokat okozhat és sokszor egészen hatástalan. A budapesti m. kir. tudomány-egyetem belgyógyászati klinikáján végzett kísérletek alapján meg lett állapítva, hogy a természetes **Ferencz József-keserűvíz** erős hashajtó-eredménye mellett nemcsak kellemetlen utóhatást nem idéz elő, hanem az orvagyat is még lényegesen megnagyobbítja. Ezen kitűnő tulajdonságai révén a valódi Ferencz József-keserűvíz messze kimagaslik a nagy hanggal dicséret hashajtószerek felett. Az összes jóra való ásványvízüzletek árusítják.

— **Öngyilkos nánási gazda.** Hajdunánásról jelenti tudósítónk, hogy ott ma reggel Gergely Imre odaváló gazdaember, aki már régóta állandóan részegeskedett, ittas állapotban felakasztotta magát. Mire tettét észrevették, már halott volt.

— **Dr. Katona Mihály** sárospataki homeopata orvos ismét rendel Debrecenben f. hó 20-án az az pénteken egész nap és 21-én szombat d. e. 11 óráig Darabos-u. 55. szám alatt, ahol különösen tüdő- és gyomorbetegségeket számosan látogatják a sikeres gyógyításairól híres orvost.

**Debreczenvidéki Takarékpénztár**

m. sz.

**Piacz-u. 32. (volt Szedlák-ház)**

Olcsó és kis részletekben visszafizethető kölcsönök ad.

Takarékbetéteket a legmagasabb kamatozás mellett elfogad.

— **Gyűjtogatás az örökség miatt.** Per alatt levő házban lakott Kóbor Elek nyír-bátori lakos. Akörül forgott a per, hogy abból a házból, az örökösödési eljárás folyamán részt kellett volna adni a rokonoknak. Kóbor azonban, aki sehogysem akart a jusból engedni s e miatt állandóan hadilábon állott a sógorával, a napokban kétségbeesett tette határozta el magát: felgyűjtotta a saját házat. Szerencsére idejekorán észrevették a tüzet s így a bosszu nem okozott nagyobb bajt. A gyűjtogatót feleltették a nyiregházai kir. ügyészségnek.

— **Kérien arajánlatot** Gergely Samu beton- és vasbeton-cső gyáratól Miskolc, Vayut 9. — Állandó raktár ásott és furott kutakhoz, továbbá hidak és földalatti vízvezetőkhez betoncsövekből 10 cm. belmérettől 125 cm. belméretig. Vállalkozik viztelenítési, szárasztatási és beton-munkálatok szakszerű kivitelére.

— **Jogi vizsgákra való készülés megkönnyítése.** Dr. Dobó jogi szeminárium, Kolozsvárt azok érdekében, akik hátralevő jogi vizsgáikat a közeli hónapokban akariák letenni, de Kolozsvárt szigorlatuk előtt csak rövid ideig tartózkodhatnak, tankönyveket helyettesítő s az összes szigorlati kérdéseket felölelő jegyzeteket már most kikölcsönzi, az illetőket szigorlatuk előtt pár napi rekapituláló kurzuson előkészíti s többszöri próbászigorlaton az egész anyagból kikérdezi. Aki jogvégzett, azt három hónap alatt doktorátushoz juttatja az intézet, mely a kolozsvári összes jogi vizsgákra előkészít. Tanrendszert és működését ismertető könyvet „Tájékoztató a jogi szemináriumról” díjmentesen megküldi.

*Legjobb és legszebb*  
*Czipők Daniel Czipő*  
*gyárában*  
TELEFON 501  
*Tolnai Debreczen,*  
*Piacz u. 49. postával szemben.*

— **Gyönyörű bál** kelmék és diszek Donogán és Somossynál Debrecen, Kistemplombazár.

**Fog-Krém**  
**KALODONT**  
Szájviz

Csipke, tüll és szövét függönyök, ágy és asztalterítők, kokusz szőnyegek, lábtör-lők, paplanok, matracok Kardos Lászlónál Kossuth-u. 9.

**SALVATOR** kiváló bőr- és lithiumos gyógyforrás  
vese- és hólyagbajknál, köszvénynél, cukorbetegségnél, vörhenynél, emésztési és lélegzési szervek hurutjainál kitűnő hatásu. Természetes vasmentes savanyúvíz.  
Kapható ásványvízkereskedésekben és gyógyszertárakban. SCHULTES AGOST Szinye-Lipoczi Salvatorforrás-vállalat Budapest, V. Rudolf-rakpart 8.

— **A világhírű, eredeti Pilseni állandó** friss csapolású sör kapható a Royal-szálloda összes helyiségeiben, ugyszintén naponta változatos villásreggelik kaphatók. Kiváló tisztelettel Hauer Bertalan.

— **Műbutorgyár Debrecenben.** Értesitem a n. é. butorvásárló közönséget, hogy 6 év óta fenálló műasztalos üzletemet ötven-ezer korona alaptőkével műbutorgyárrá alakítottam át s gyárral kapcsolatosan február hóban Piac-utcán egy nagy butor-csarnokot is létesíték, hol a legfinomabb modern butorok olcsó szabott árak mellett lesznek a közönség rendelkezésére bocsátva, magamat ajánlva, vagyok tisztelettel Kovács Gyula műasztalos, műbutorgyáros, Darabos-utca 17.

— **Fatörzseket veszünk,** dió, cseresnye, juhar, kóris, tölgy és szilfákat Jancsó Testvérek asztalosok, Debrecen, Csapó-utca 17. butorraktár.

— **Allg használt,** új divatu valódi perziáner boa azonnal olcsón eladó. Cim a kiadóban megtudható.

**Törvényezés.**

— **Tolvaj pincér.** Motyvári Elek pincér volt a püspökladányi állomáson, de nem becsülte meg magát, igen zuhlott életmódot folytatott. Egyre részegeskedett, minden kereményét elitta. Így aztán bűnös uton akart pénzhez jutni, hogy pénzt szerezzen magának. November 15-ikén éjjel átutazóban kiszállott a ladányi állomáson Ambrus János debreceni nyugalmazott honvédőrnagy, aki kizitáskáját Szabó Dénes hordárra bízta. A hordár egy pár percre őrizetlen hagyta a kizitáskát, amely körülményt arra használta fel Motyvári, hogy a táskát ellopta. Hazavitte a lakására, feltörte és első dolga volt a benne levő konyakos üveg tartalmát beszipni és egy sült csirkét megenni. Több érték tárgyat megtartott, aztán egy pár nap múlva vissza-lopta a táskát a még benne maradt tárgyakkal együtt az állomásra, ahol megtalálták és átadták a tulajdonosának. Megindult a nyomozás, melynek során Motyvárit letartóztatták. A bűnös pincér felett ma itélkezett a debreceni törvényszék büntető tanácsa. A vádlott beismerésben volt és részegségével védekezett. A törvényszék hat heti fogházra ítélte tetteért s a büntetést az elszenvedett vizsgálati fogsággal kitöltöttnek vette. Az ítélet jogerős.

— **Enyveskezü asszony.** Ma állott hatodszor lopás büntetével vádolva Molnár Andrásné szül. Bakó Julianna 52 éves debreceni lakos a törvényszék előtt. A megrögzött tolvaj a múlt év november 23-án Brüll Ignác Csapó-utcai üzletéből elemelt egy vég vásznat és ezért ma két havi börtönre ítélték. Az ítélt felebbezett.

— **Véső a gyomorban.** Régi haragosai voltak egymásnak Tirpánszki István sarkóvénő és ifj. Mikó Sándor hajduböszörményi lakosok. A múlt év novemberében ismételtén összeszólkoztak, miközben Mikó egy csatanos pofonnal igyekezett igazáról ellenfelét meggyőzni. A nem várt érvelést azzal viszonozta Tirpánszki, hogy a kezében levő vésőt belevágta Mikó gyomrába, aki összeesett és több mint husz napig nyomta az ágyat. A debreceni törvényszék erős föllindulásban elkövetett súlyos testisértés büntette miatt három heti fogházra ítélte a vádlottat, aki föllmentésért, az ügyész pedig súlyosbításért felebbeztek.

**Fehérneműt csipkefüggönyöket, női blousokat legszebben tisztít** **FEUERSTEIN**  
Piacz-utca 42. sz. (Lamprecht palota). Arany János-utca 15. sz. mosó intézete Piacz utca 63.

**Legszebb órák, ékszerek**  
legelőszóbban vásárolhatók  
**GASPARIK ADÁM**  
műórás és ékszerésznél Debreczen Hunyadi-u. 12

## KÖZGAZDASÁG.

### Terménytőzsde.

Debreczen E. debreczeni borsalmos társulat jelenléte  
Budapest, 1911. január 14.

Készáru 5 fillérrel magasabb.

1910. októberi buza	10.68-69
1911. áprilisi buza	11.18-19
1910. májusi buza	-----
1911. áprilisi rozs	8.10-11
1910. májusi rozs	-----
1910. októberi rozs	-----
1910. októberi zab	-----
1911. áprilisi zab	8.59-60
1911. májusi tengeri	5.63-64
1910. szept. tengeri	-----
1910. apr. tengeri	-----
1910. augusztusi repce	-----

## Legújabb divat a báli idényre.

Tisztelettel értesitem a n. é. uri közönséget a báli idényre szükséges

### Szalon, Smoking és Frack öltönyöket

küldönleges a állítással a legújabb divat szerint, a legelegánsabban készítem.  
Kérem a nagyérdemű uri közönség becses megrendeléseit.

Kiváló tisztelettel

**Prelovsky András,**  
polgari és katonai szabó  
Debreczen, Kossuth-utca 4. sz.

### Ujdonság!

12 drb. elsőrendű képes lap csak 3 korona

## DEMNER JÓZSEF

írnypécsz

ujonnan megnyit írnypécszeti műterme levelező-lap osztályában

→ Szent Anna-utca 5. sz. alatt ←

## JÉGGYÁRAKAT, HÜTŐ-

### BERENDEZÉSEKET

a HORSIG cég kitűnően bevált ammóniák, vagy kénssav kompressziós rendszerek szerint, valamint

### TELJES VÁGÓHIDI BERENDEZÉSEKET

szállít a legjobb kivitelben a

### SOHLICK

Budapest, Váci ut 45-47. sz.

TELEFONSZÁMOK:

74-76., 74-77 és 98-58 (Interurbán).

Költségvetéssel díjtalanul szolgálunk!

## Regény-csarnok.

### A nyomoruság iskolája.

(Folytatás.)

De mégis úgy van, erősíti a cselédség. mindnyájan látták; ott fekszik az árokban.

— Talán részeg?

— Meghalt, tekintetes uram. Megfagyott.

Tessék lemenni, tekintetes uram is megláthatja.

A tekintets ur még mindig azt hiszi, hogy az az ember csak részeg, az ilyen gaz paraszt nagyon tudja tettetni magát; de akár részeg, akár megfagyott, a tekintetes ur ne mkivánja látni, semmi köze hozzá, a jegyzőnek meg a bírónak a dolga. Miért nem hívják azokat?

— Miska már elszaladt értök.

— Na hát jó, — fejezi be a rided ember;

— takarodjatok dolgoatokra.

Margit atyjára néz nagy komoly fekete szemével, aztán szótlan megindult a kert felé.

— Mit akarsz? — kiált rá Czibak Antal ur, — Nem leányoknak való látvány az.

— Talán még életre lehet költeni a szerencsétlent? — felel Margit.

S szép nagy szemei oly csodálatos fényben ragyognak, hogy Tátrai Miklós csaknem elvakulva tekint reá és a dacos, megedzett kalandor lesíti szeméit. Remeg és elpirul.

Czibak Antal ur maga is megzavarodik.

— Na, na hiszen segít az ember, ha lehet és én mindig segítettem a szegény ember baján, mindenki tudja . . . megmondhatják szemembe . . . annak az áldozata vagyok most is; de hallok, hogy a boldogtalan már meghalt . . . A falunkbeli volt? — fordult aztán a cselédekhez.

Egy percig senki sem felel a kérdésre csak ott állnak hallgatva, az egyik a tekintetes urra bámészkodik, a másik lesíti fejét.

— Azaz hogy — nyögi ki végre az öreg béres fejét vakarva, — innen való lett volna . . . de hát az ember csalódhatik, tekintetes uram és voltaképp bajos is azt mondani, hogy hát igazán úgy van . . . és tekintetes uram legjobban megismerheti . . .

— Sajátságos horzongás fut át Cibak Antal uron . . . Megismerheti? . . . Kit? . . .

— Beszéljen kend, barom!

— Kit? Hát Nyárády Dánel urat, — bőfenti ki az egyik parasztasszony.

Czibak Antal ur sárgás arcüre ólomszintűvé válik egy szót sem szól, csakh tántorogva lemegy a kertbe. tána az egész csoport, Margit Tátrai Miklós, Vili, a cselédek.

Ott találják a boldogtalan a kerítés árkában, arcával fölfelé fordulva, meggémberedve, mozdulatlan, kéken, hidegen, egy vékony vitorlavászon zubbonyban. Megüvegesedett szemek kimerednek, mintha még egyszer körül akarna tekinteni holton azon a helyen, ahol egykor az ő birtoka volt.

— Fúsanak orvosért! fúsanak! kiált fel Margit.

(Folyt. köv.)

## Miklós Emil

tűzifakereskedő

Debreczen, József kir. h.-u. 58.

Pontos kimérésben házhoz szállít

### elsőrendű száraz tűzifát

waggon, 8l és mm.-ként.

Megrendelések telefon száma 733.

Indiai fogasepp, a legmakacsabb fogfájást is megszünteti, ára 0 fillér.

Tyakszem író, 2-3 nap alatt minden bőrkeményedést megszüntet, ára 70 fillér.

Fagybalzsam, a leg-rossabb fagyot és az ezzel járó vi-zketégreget azonnal megszüntet, ára 70 fillér.

A feni iek e-akia a

Bata-Ödön utóda

## HARSÁNYI LAJOS

„Reménységhez“ címzett gyógyszerárában  
DEBRECZEN, Csapó utca 18. sz. alatt  
kaphatók.

## Kitűnő parcella földek!

A kialakuló villamos vasút mentén 9 hold föld 200 négyszögölenként való és lakások építés lesz parcellázva, a melyek szőlő, nyaraló és lakások építésére igen alkalmas hely, négyszögölenként még most 3 koronájával igen előnyös bankfizetési feltételek mellett eladó.

Értekezhetni MEZŐ ÁRMEN faterlepn.  
Wesselenyi-ter 6. Berta gizmelom mellett.

## Meghívás.

## A „Nádudvari Takarékpénztár részvénytársaság“

1911. évi február hó 2-án ó n. 2 órakor Nádudvaron az intézet helyiségében tartja

## V-ik évi rendes közgyűlését,

melyre a t. részvényesek azon figyelmeztetéssel hivatnak meg, hogy a közgyűlésen csak azon részvényesek vehetnek részt, kik részvényeiket a le nem járt szelvényekkel együtt a közgyűlés előtt legalább 3 nappal az intézet pénztáránál vagy az Alföldi Takarékpénztárnál Debreczenben letétbe helyezik. Az évi mérleg s eredmény számla 8 nappal a közgyűlés előtt a társaság üzleti helyiségében közszemlére kitétetik.

Az igazgatóság.

### TÁRGYSOROZAT:

1. Az 1910. évről felvett mérleg, nyereség számla, az igazgatóság és felügyelő-bizottsági jelentés előterjesztése.
2. Határozathozatal ezen számlák és jelentések elfogadása és a nyereség felosztása tárgyában.
3. A felmentvény megadása tárgyában határozat.
4. Az igazgatósági napidíjak, s a felügyelő-bizottsági tiszteletdíjak megállapítása az 1911. évre.
5. Sorrend szerint kilépett 2 igazgatósági tag helyének betöltése 3 évre.

Legjobb a Békési Róza „Gyorsmosó“ szappana.

Alapított 1876.



# Schmidt S.

zongora, hangszer készítő és raktáros  
**DEBRECZEN, Placz-utca 73. sz.**

Ajánlja duvan felszerelt  
zongora, hangszer, czimbalom és zenemű-raktárát,  
valamint saját készítményű

**zongoráit és hangszereit:**  
Eláll mindenemű hangszerek és zongorák javítását és hangolását úgy helyben, mint vidéken.  
Zongorák, pianók és czimbalomok bérbe kaphatók.

**Czimbalomok részletfizetésre.**

Pianók részletfizetésre.

Zongorák részletfizetésre.

## HÜTŐTELEPEKET, JÉGGYÁRAKAT

vágóhidak, husipar, sörpar,  
tejgazdaságok számára vagy  
bármely egyéb célra a legna-  
gyobb telepektől a háztartási  
szükségletekig szállít:

**L. A. RIEDINGER, AUGSBURG,**  
gépgyár magyarországi vezérképvislete:

## GELLERT IGNÁC és TSA

Budapest, VI., Teréz-körút 41.

**L. A. R.** or doi „DIESEL” rend-  
számú motorok vezérképvislete.

Előkező referenciák!  
Gyors szállítás!  
Előnyös fizetési feltételek!

## Butor részletfizetésre

a leggyorsabbtól a legmodernebbig kedvező  
fizetési feltételek mellett, jutányos  
árban kapható

## Grünfeld Mór

püspökladányi butorkereskedőnél,  
aki leveleiben tudakozására minden fel-  
világosítást is készséggel megad.

Szállítható motoros fűrész

## tüzifa felvágásához.

Könnyű kezelés, olcsó üzem, nagy  
munkaképesség! Vállalkozók részére  
biztos és nagy jövedelem!

Előnyös ár és kedvező fizetési fel-  
tételek mellett kapható és megtekint-  
hető a

Magyar Királyi Államvasutak Gépgyárának  
Vezérigynöksége debreczeni képviselőjénél.  
Debreczen, Hatvan-utca 8.

Sürgőnycim: Coloniale.  
Megyei telefon: 843.



**AVALODI  
KAUCSUKSAROK**

## Kozmetikai Gyógyintézet!

Fennáll 1892. óta.

**Főorvos: Dr. Jutassy József,**  
bőrgyógyász, egészségtan-tanár, az or-  
vosi kozmetika legeső és legregibb  
szakorvosa.

**Sikereink titka,** hogy tudományos ala-  
pon működünk.

**Szépségrontó bőrbajokat** gyorsan és biztosan meggyógyítunk.

**Elváltozott arcokat,** eltorzult ar-  
cokat csinosra formázunk.

**Szépítőszereink** házilag készülnek és ár-  
talmatlanok.

**Szépítő készleteink** mindazon szere-  
ket tartalmaznak, melyek az illető szépséghibák ellen  
valók; ezek:

### Bőrpoló készlet

szerei a természettől szép, tiszta, normális arc és kéz  
bőrt konerválják, üdítik; a kenyes, száraz, hámlós,  
durva, érd-s. libabőrös, sémörögő bőrt finomítják, pu-  
hítják, simítják; a petyhüdt bőrt fel-fel-üsitik - megmen-  
tik a további nyvadástól; a ráncokat eltüntetik. —  
Teljes készlet 10 K. Próbakészlet 5 K.

### Bőrgyógyító készlet

a zsíros, fényes, kihervülő, könnyen irritáló arcok ápa-  
lására (attá tételére) szolgál; gyógyítja a bőrká-  
k (mitesszer, a pattanást (vimmert), a bőrkéregeskedést (p. ruzs),  
a tul-ago. izzadást, vörös köszet, vörös orrot, fagyás-  
foltokat. Teljes készlet 10 K. Próbakészlet 5 K.

### Bőrkoptató készlet

szerei feltűnés nélkül háználható; h/fehérré teszik a  
farcó, sarga vagy barua arcot, a szeplőt, májfoltot gyö-  
keresen eltávolítják. Teljes készlet 10 K. Próbakészlet 5 K.

### Bőrhámlasztó készlet

elmulasztja a tag bőrpó. usokat a benne álló évtizedes  
mitesszer-ekkel együtt; eltünteti a pattanások a szem-  
lencse-foltokat és a kisebb sebhegyeket (nő-löhely)  
leszedi a legmakacsabb szeplőt és májfoltot, a fagyvö-  
rös rozspattanást és a kekes borvirágot is. A bőrhám-  
lasztás körülbelül egy heti szobafog-aggal jár, mert na-  
gyon druzikus. Teljes készlet 10 K. Próbakészlet 5 K.

### Hajgyógyító készlet

hajkorpa, hajhullás ellen és a hajnövést erősítésére. Tel-  
jes készlet 10 K. Próbakészlet 5 K.

### Szórvesztő készlet

a fole-leges hajnövést (archajak gyengítésére és palás-  
tolására. Teljes készlet 10 K. Próbakészlet 5 K.

### Hajfesték.

A hajfestés nagy gondot ad, mert a hajfestékek közt  
kevés az ártalmatlan és megbízható. Dr. Jutassy főor-  
vosunknak hosszú tapasztalata alapján vegre sikerült  
olyan hajte-téket elő eremtenie, mely ez idő szerint a  
legtökéletesebb: tudn illik csak a haját fogja, a fejbőrt  
nem, a fehérmémet nem pi-zki ja, természetes színt ad,  
mely nem fakul és színekben nem játszik, rendkívül  
tartós, a kezeles igen egyszerű, idegen segítséget nem  
igenyel és sem a hajnak, sem a fej örök nem árt. Ha-  
lyg adag Dr. Jutassy-féle hajfesték ára használati utas-  
sítással 10 K. és kapható a következő színárnyalatok-  
ban: aranyzóke, sötétzóke, világosbarna, gesztenye-  
barna, fekete.

**A ki a megfelelő készletet nem  
tudja megválasztani, annak személyesen  
vagy leveleiben díjmentesen adunk fel-  
világosítást.**

**A Dr. Jutassy-féle készletek és  
hajfestékek kaphatók minden gyógy-  
szerárban és drogueriában.**

FŐRAKTÁR:

## Kozmetikai Gyógyintézet

Budapest, IV, Kossuth Lajos-utca 4. sz.  
Szétküldés utánvétellel. — Kérjük pon-  
tosan megjelölni, teljes vagy próba-  
készlet kívánatik-e, különben teljes  
készletet küldünk.



## Berson

**Gummisarok**

a cipőt

**elegánsan**

megtartja.

a kerítés árka-  
eggyébredve,  
y vékony vitor  
resedett szemel  
er körül akarna  
ahol egykor az

sanak! kiált fel

## Emil

ad  
r. h.-u. 58.

hoz szállít  
**tüzifát**

-ként.  
száma 733.

fogóját is meg-  
inden bőrkeménye  
és az ezzel járó  
atet, ára 70 fillér.

## LAJOS

yógyszertárban  
za 18. sz alati  
k.

## a földek!

vasut mentén 9  
lenként való és  
szellázva, a me-  
kások építésére  
egyszögölenként  
l igen előnyös  
mellett eladó.

MIN faterlepen.  
a gezmalom mellett.

társaság"  
intézet helyi-

## lósót,

k meg, hogy a  
résztvényeiket a  
bb 3 nappal az  
Debreczenben  
pal a közgyűlés

gatorás.

, az igazgatóság  
elfogadása és a

ági tiszteletdíjak  
helyének betöltése

appana.

19.11/75 2-306.  
Vieperulobel.

DEBRECZEN  
UJS

# Fest, mos, tisztít, szőnyöget géppel porol; ágytollat fertőtleníve tisztít

## Hrabéczy-gyár

Széchenyi-u. 42. szám.

Fiókhüszletek: Hatvan-u. 11. és Csapó-u. 28. alatt.

### Apró hirdetések.

Minden szó 5 fillér.

#### Levelezés.

**3 fiatal orosz kisasszony**, mindegyike 100.000 koronával; 40 év körüli gyermektelen özvegy 150.000 koronával; 33 éves keresztény hölgy 125.000 koronával; teljesen független úri nő 120.000 kor. vagyonnal stb. stb. **azonnal írjhoz ohajának menni.** Gyors elhatározású jellemes urak, ha vagyontalanok is, írjanak e címre: **L. Schlesinger, Ber io 18.**

**Fiatal**, intelligens úri leány férjhez menne öregebb urhoz, kinek biztos megélhetése van. Irjanak e kiadóba „Hüségese menyecske leszek” jellegre.

**Írjanak** azok az urak, akik egy vigkedélyű lánnyal kellemesen elmulatnának «Amor» jellegre a kiadóba.

**Mimikém!** Már én is nehezen várom a perczet. Írjal levelet címemre a kiadóhivatalba. Üdvözl B.

**Titok** nem értem hallgatásod okát, vagy nem akarsz ösmerkedni, levelemre választ kérek e lap kiadóhivatalába. Üdvözl »Pekete szempár«.

#### Betöltendő.

**Ügyvédi irodába** gyakorlott gépíró keresetnek. Czim a kiadóhivatalba.

**Varrónők** turista ingek készítésére keresetnek. Vasch József Utócai Degenfeld-tér 2.

**Finom kesz munkára** és gépvaró leányok felvétetnek Goldstein Karolinnál.

#### Alkalmi vásár van Fischer Menyhért

Férfi, Női és Gyermek cipő áruházában  
Piacz-utca 3. szám alatt.

A tulhalmozott raktár miatt **olcsó leszállított árak.** — Bárki meggyőződhet róla.

#### Adás-vétel.

**A halgyár** mellett egy új ház eladó. Értekezhetni Csontos Testvéreknél Wesselényi-tér 10.

**Asztalo-oknak** való új deszka eladó. Czim a kiadóba.

**Boreczet** házilag készült kapható. Czim a kiadóba.

**Olajos hordók** kaphatók Bicz-utca 49. sz. alatt a keresztpületben.

Az új részletáruházban a mai naptól fogva nagyon olcsón beszerezheti minden hitelképes család heti 2 kor. havi 4 kor. részlefizetése mellett ruházati szükségletét, nagy választék női és férfi kabátok, öltönyök, vászon kanavász, szőnyeg függöny paplan, ruhaszövetek. Meghívásra hához megyünk rendelést felvenni Adler és Schwartz Simonffy-utca 5., halpiac, Sesztina-ház.

#### Legdívatosabb

### Férfi ruhákat készít

40-50 koronálg

### Fettmann Sándor

Budapesti férfi szabó Debrecen, Sas-u. 4.

#### Lakás

**Bolthelyiségek** a zenede épületében (Csapó-utca 20.) május 1-re kiadók. Bővebb felvilágosítással a zenede házmestere szolgál.

**Három szobás lakást** keresek közel a Piac-hoz. Czim a kiadóba.

#### Különfélék.

**28 krajcárért** fejel férfi vagy női harisnyát Benyáts Emil villanyerőre berendezett harisnyagyára, Debreczen, Tisza-palota.

**Szepen himzőnő** himzést, monogrammot eivállal. Czim a kiadóba.

**Pörkölt kávé küldő egészségak.** Bárkinek bármily időszakban legkisebb mennyiségű kávé is megpergelek díjtalanul gázüzemű pergelőn Darvas Miksa kereskedése Teleky-utca sarok.

**Műfogak** és fogsorokat készít Magyar fogmüterme Szent-Anna-u. 5.

**Weisz Ferencz** építész és műbutor készítő és asztalos  
Készít minden sz. asztalos szakmába vágó munkákat elsősorban kiválóan, megkérlek árakat.

### Magyar Bodegában

Kossuth-u. 6. sz. sz. alatt

kaphatók: Prágai sonka, remek felvágottak, zóna villásreggeli, sonkás zsemlye és sendwich. **Különb. borok. Lidő. Ök.**

**Külön kényelmes étterem.**

### Egy kísérlet bebizonyítja

hogyan

## Róth Antal

villanyerőre berendezett kávépörölőjén  
Csapó-utca 17. szám

minden fél órá an frissen pörkölt legfinomabb kávé keverékek minőségűeg felülmúlhatatlanok.

#### Eladó szőlővesszők.

Gyökere Európai immunis fajok talajra alkalmas vessző a következő fajokból eladó: Erdő, Ezerjé, Mezesfőhár, Olaszrizling, Sárfehér, Szeremiszöld, Chasselas, Kadarka, Nagybudai, Kövidinka, Oporó, Szilaukaszka, Furmint és még mintegy százféle fajból ezekenként 12-15 forint.

A vesszők erősek és dugyökerűek, így p. tára is teljesen megfelelnek Kimerítő á. jegyzék minden fajta vesszők és oltványokrol ingyen és bérmentve.

Czim: Szűcs Sándor Fia, szőlőtelepe Bihardíószeg.



## Stock-Cognac Medicinal

szavatolt valódi borpárlat hivatalosan lepecsételt palackokban

## Camis és Stock gőzpörölő-telepéből, BARCOLA.

Cognac gőzfőző állandó hivatalos vegyi ellenőrzés alatt.

Utánzatoktól óvakodjunk.

Magyarország egyik legnagyobb

## órás és ékszerész üzlete.

Szebbnél-szebb menyasszonyi ékszerek, jeggyűrűk, ezüst kelengyék és alkalmi ajándék tárgyak. Pontos órák

**csoda olcsó árban**

## ROSE DEZSŐ

új helyiségében

PIACZ-UTCA 32. sz. a Dreher sörcsarnokkal éppen szemben.



